



új magyar szó

12 oldal

Ára: 1,5 lej

Országos közéleti napilap | Alapítva 1947-ben, Romániai Magyar Szó címmel

VIII. évfolyam,
11. (1583.) szám

BNR-valutaárfolyamok

1 euró	4,3270
1 amerikai dollár	3,3847
100 magyar forint	1,3937

Gazdaság

6

A Duster „húzta” a Daciát



A tavalyi évben több mint 343 ezer autó gördült le a mioveni-i Dacia-gyár szalagjáról, ami csak kevéssel maradt el az üzem 2010-ben mért, eddig rekordnagyságúnak számító termelésétől – jelentették be tegnap a vállalat képviselői.

Kultúra

8

Forradalmasított színházjegyvásárlás



Online fizetésre alkalmas bankkártya és internetkapcsolat – ennyi szükséges manapság a színházjegyvásárláshoz. Vannak azonban, akik inkább a pénztárhoz tett séttát és a „papír a kézben” biztonságát választják. Körképünk feltérképezi: hogy állnak e téren a romániai magyar színházak.

Média

9

Erdely.ma, idegen tollakkal

Más lapok tollaival ékeskedik és szerez olvasókat magának tíz év óta az erdely.ma honlap, amely általában élő linkkel való hivatkozás nélkül (sok esetben bármiféle hivatkozás nélkül is) vesz át anyagokat más médiumoktól.

Vezércikk

3

Emlékeztető

Amikor Brüsszel eljárásokat indít valamely tagországgal kapcsolatban, akkor nem büntet, hanem egész egyszerűen figyelmeztet: itt és itt eltértél a szabálytól, éppen azt sérted meg, amit közösen döntöttünk el, mi segítünk abban, hogy kijavítsd a hibádat. A magyar kormány a maga kétharmados parlamentjével csakhamar módosít a szóbanforgó törvényeken. ▶



Székedi Ferenc

„Robbanó” székely éhbér

Hargita megyében várható idén a második legnagyobb fizetésemelkedés

▶ Átrajzolhatja a romániai megyék átlagfizetésének térképét a január elsejével életbe lépett minimálbér emelkedése, és a jelek szerint ennek éppen két erdélyi megye lesz a legnagyobb nyertese. Az Országos Szociológiai Intézet adatait összesítve az Econtext.ro gazdasági portál arra a következtetésre jutott, hogy 2012 folyamán Arad megyében 6,10 százalékkal emelkedik az átlagfizetések szintje az előző esztendőhöz viszonyítva, ezt pedig dinamikában Hargita megye követi, ahol a bérnövekedés 5,90 százalékos lesz – majdnem egy százalékkal haladva túl az 5 százalékos országos átlagot.

A változás azért különösen örövendes, mert a gazdasági mutatókat tekintve ez a régió köztu-

Az átlagbér ideai alakulása néhány megyében

Megye	Átlagbér 2011-ben (lej)	Átlagbér 2012-ben (lej)	Várható növekedés (%)
Arad	1354	1437	6,1
Hargita	1189	1259	5,9
Neamț	1115	1178	5,7
Teleorman	1212	1280	5,6
Szatmár	1113	1171	5,2
Bihar	1078	1132	5
Kovászna	1097	1150	4,8
Kolozs	1458	1524	4,5
Hunyad	1369	1417	3,5
Ilfov	1851	1915	3,4
Maros	1254	1294	3,2

Forrás: econtext.ro

dottan az egyik legszerényebbnek számít az országban, így minden pozitív változás bizakodásra ad okot.

Persze, a kép kissé árnyaltabb lesz, ha a fizetések összegét nézzük: így a legnagyobb fizetéseket számláló Bukarestben közel kétszer annyit keresnek az alkalmazottak, mint Székelyföldön. Idén a fővárosi 2107 lejes átlagbérrrel szemben Hargita megye csupán 1259 lejes átlagkeresetet tud felmutatni, míg ez a szám Kovászna megyében még kisebb, 1150 lej. A székelyek bére közel 300 lejjel marad el az országos átlagtól, amely 2012-ben várhatóan 1546 lej lesz. Szakemberek szerint ez a mezőgazdaságban dolgozók nagy számával magyarázható. **6. oldal** ▶

Arafat enged, az utca nem

A helyettes államtitkár visszahelyezése sem tántorította el a tüntetőket

Vádoló ujjak Cotroceni felé. A demonstrálók szerint az államelnök minden bajuk forrása

Fotó: ifj. Salamon Márton

▶ Raed Arafat rehabilitálása és a korábban betöltött helyettes államtitkári tisztségébe való visszahelyezése nem érte el a remélt hatást: tegnap az ország 28 településén – köztük Bukarestben, Kolozsváron és Marosvásárhelyen – ismét utcára vonultak a

Traian Băsescu államfő és a kormány lemondását követelő tüntetők. Az államfő által élő televíziós adásban egy héttel ezelőtt elbocsátott, palesztin származású orvos ügye már alig foglalkoztatja a tüntetőket, akik fogadkoznak: nem adják fel a harcot. A roham-

mentő szolgálat (SMURD) alapítója tegnapi sajtótájékoztatóján újságírói kérdésre kifejtette, az utóbbi napokban állandósult tüntetések olyan társadalmi-politikai jelenségek, amelyek már teljesen függetlenedtek az ő személyétől. **3. és 4. oldal** ▶

Téli hajlékok fedél nélkülieknek

▶ A hideg idő beálltával megszorodik a hajléktalanszámlók lakóinak a száma, a legtöbb erdélyi városban azonban csak az önkormányzatok szociális otthonai tudnak hajléktalanszámlákat befogadni éjszakára. Sok esetben azonban maguk az érintettek sem szívesen vonulnak be a menhelyekre, ahol szigorú szabályok uralkodnak. A rend és fegyelem betartása mellett a szálláskérőnek személyazonossági igazolványt, illetve tudós- és vizsgálatra vonatkozó igazolást is fel kell mutatnia. A szabályzatban egyébként az ittas állapot és az agresszív magatartást is a kizáró okok közé sorolják. **7. oldal** ▶

Három eljárás Budapest ellen

▶ Mindhárom vitatott témában kötelezettségszegési eljárás indított tegnap az Európai Bizottság Magyarország ellen. Barroso elnök kijelentette: minden tagállam köteles biztosítani a jegybank függetlenségét, az adatvédelmi hatóság megfelelő működését, valamint a bírák elleni diszkrimináció tilalmát. A kötelezettségszegés címén indított jogsértési eljárás hosszadalmas jogi procedúra kezdete, amely csak a legvégső esetben, az Európai Bíróság ítélete nyomán végződhet pénzügyi szankcióval. Közben a német szociáldemokrata Martin Schulz tegnap délelőtt átvette hivatalát az Európai Parlament elnökeként. **2. oldal** ▶

Röviden

Markónál az új indiai nagykövet

Markó Béla tegnap hivatalában bemutatkozó látogatáson fogadta Manimekalai Murugesant, India nagykövetségét. A miniszterelnök-helyettes hangsúlyozta, hogy a két ország közti hagyományos politikai, gazdasági és kulturális kapcsolatok jók, India nagyságrendben a második kereskedelmi partnere Romániának Ázsiában. Kiemelte, hogy ugyanakkor számtalan olyan lehetőség létezik, melyek keretében a két ország még szorosabban együttműködhet a jövőben is. A nagykövetség is értékelte a kétoldalú kapcsolatokat, és azok továbbfejlesztésének fontosságát, beleértve az oktatást és kultúrát. Elmondta, hogy számára rendkívül fontos a két területen történő együttműködés bővítése intézményes keretek között, csereprogramok, egyetemek közti együttműködési programok révén.

Felfüggesztett börtön a hackernek

Három év felfüggesztett börtönbüntetésre ítélte a Kolozsvári Bíróság tegnap azt a hackert, aki a NASA informatikai rendszere feltörésével szerzett magának „hírnevet”. A 26 éves Butyka Róbert büntetését azonban hét évre felfüggesztették. A világhálón Iceman fedőnevet használó kolozsvári hackerre a NASA feljelentése alapján csaptak le a hatóságok novemberben. A kolozsvári hackernek márciusban polgári perben is felelnie kell tetteiért: a NASA félmillió dollárt kíván behajtani rajta.

A nép hívja vissza az államfőt?

Az MSZP azt kezdeményezi, hogy az alaptörvény tegye lehetővé: az emberek népszavazással vonják meg bizalmukat a köztársasági elnöktől. Mesterházy Attila pártelnök-frakcióvezető (képünkön) tegnap



közölte: alkotmánymódosító javaslatot nyújt be a parlamentnek; ha az indítvány alapján eredményes népszavazás kimondja, hogy az államfő méltatlan a tisztségére, a parlamentnek vita nélkül meg kell őt fosztania a hivatalától.

Robbanás történt Podgoricában

Robbanás történt tegnap kora reggel a montenegrói főváros, Podgorica egyik lakónegyedében. Két személyautó teljesen kiégett, hat pedig megrongálódott. A robbanás a podgoricai Amfora vendéglő közelében, egy parkolóhelyen történt. A rendőrség megkezdte az eset kivizsgálását. Sérültekről és áldozatokról nem érkezett jelentés.

Tajvani–japán szigetvita

A tajvani külügyi tárca tiltakozott Japánnál, amiért Tokió nevet akar adni néhány olyan lakatlan szigetnek, amelyet Tajvan is a magáénak tart. A tajvani gazdasági és kulturális képviselői iroda a japán fővárosban hivatalosan is kifejezte elégedetlenségét a szándék miatt, Tajpejben pedig a külügyi szóvivő kijelentette: „határozottan megismételjük, hogy a Tiaojütaj-szigetek örökölt területeink, és Jilan megye közigazgatása alá tartoznak”.

Eljárások Budapest ellen

Az Európai Bizottság vizsgálja Magyarország kötelezettségszegését

Hírösszefoglaló

Mindhárom vitatott témában kötelezettségszegési eljárást indított tegnap az Európai Bizottság Magyarország ellen – jelentette be José Manuel Barroso elnök. A szervezet több, az egyes jogszabályok tartalmát kifogásoló levelet küldött az Orbán-kormányának, Barroso, továbbá Viviane Reding és Olli Rehn tollából. Barroso leszögezte: Magyarország, mint minden tagállam, köteles biztosítani a jegybank függetlenségét, az adatvédelmi hatóság megfelelő működését, valamint a bírák elleni diszkrimináció tilalmát. A bizottság kész megtenni minden szükséges jogi lépést azért, hogy az uniós jog érvényesülését biztosítsa.

A nemzetközi nyomás fokozódását jelzi, hogy Angela Merkel német kancellár egy vasárnapi interjúban utalt arra: mint minden tagállamnak, Magyarországnak is tartania kell magát az EU-t „egyesítő elvekhez”, amelyek között említette a jegybank függetlenségét is. Nem csoda tehát, hogy az elmúlt napokban a magyar kabinet egyre békülékenyebb hangot ütött meg Brüsszellel szemben: ha az uniós kifogások „nem pusztán elvi síkon” mozognak, vagy „nem megtevesztő in-



Ülésezik az Európai Bizottság. A belépés óta háromszáznál többször jártak el Magyarországgal szemben

Fotó: MTI

formációkon” alapulnak, akkor „természetesen korrigáljuk” a törvényeket – jelentette ki Navracsics Tibor közigazgatási és igazságügyi miniszter.

A kötelezettségszegés címén indított jogsértési eljárás hosszadalmas jogi procedúra kezdete, amely csak a legvégső esetben, az Európai Bíróság ítélete nyomán végződhet pénzügyi szankcióval. A kötelezettségszegési ügyek gyakoriak az EU-ban: csak Magyar-

országgal szemben több mint 300 eljárást indított a bizottság 2004 és 2010 áprilisa között, közülük azonban csak kettő jutott el a bírósági szakaszig.

A brüsszeli döntés bejelentésére várva több százan vettek

részt a Magyarországot támogató szimpátiatüntetést tegnap az Európai Bizottság varsói székháza előtt a nemzeti konzervatív Jog és Igazságosság párt parlamenti képviselői szervezésében. ◀

Martin Schulz az Európai Parlament új elnöke

A német szociáldemokrata Martin Schulzot (képünkön) választották meg tegnap az Európai Parlament elnökévé; egy korábbi megállapodás értelmében Jerzy Buzeket váltja. „Nem leszek kényelmes elnök” – szögezte le, bíráló szavakkal térve ki az uniós bizalmi válságára. Schulz kedvezően reagált a magyar kormányfőnek arra a bejelentésére, hogy ma Strasbourgba utazik és felszólal az EP-ben. „Kemény vitánk lesz. Ezért jó, ha Orbán eljön” – jelentette ki.



Fellegi Tamás tárgyalásai az Európai Központi Banknál

Az Európai Központi Bank (EKB) vezetőivel folytatott megbeszélést kedden Frankfurtban Fellegi Tamás, a nemzetközi pénzügyi szervezetekkel folytatott tárgyalásokért felelős magyar tárca nélküli miniszter és Simor András, a Magyar Nemzeti Bank (MNB) elnöke. A megbeszélésen részt vett Mario Draghi, az EKB elnöke, Vítor Constancio alelnök, valamint Peter Praet és Jörg Asmussen igazgatósági tag. Fellegi a nap folyamán találkozott Wolfgang Schäuble német szövetségi pénzügyminiszterrel is.

Elkezdődött a Wallenberg-év

ÚMSZ

A politikusok egyik legfontosabb feladata, hogy országokat minél szorosabb együttműködésre bírják, társadalmi és gazdasági nyitottak legyenek, és sose térhessen vissza az a terror, amely ellen Wallenberg harcolt – jelentette ki a Raoul Wallenberg századi évfordulója alkalmából meghirdetett emlékvé megnyitóján Carl Bildt svéd külügyminiszter tegnap Budapesten, a Közép-Európai Egyetemen (CEU) megtartott előadásában.

A politikus kiemelte: Svédország büszke az egykori diplomata, aki a budapesti svéd nagy-

követség munkatársaival, magyar segítőivel és más diplomatakkal együtt több tízezer embert mentett meg 1944-ben, de szegyenkezik is, amiért olyan keveset tettek érte, miután a szovjetek letartóztatták, és eltűnt. Még mindig nem tudni semmi biztosat, mi történt vele – tette hozzá.

A svéd politikus hangoztatta: az egykori diplomata tettei azt bizonyítják, egy ember is érhet el valódi változást a legsötétebb időkben is – mutatott rá. Carl Bildt előadásán mások mellett megjelent az amerikai, a svéd és a lengyel nagykövet. Tegnap volt egyébként az évfordulója annak, hogy utoljára látták eltűnése előtt élve. ◀



Raoul Wallenberg Budapesten. A zsidómentő halálát máig titok övezi

A kapitány elhagyta a hajót

Munkatársunktól

Továbbra is két eltűnt magyart keresnek az olasz óceánjáró pénteki balesete után, egyikük azonban nem szerepel az eredeti utaslistán – jelentette ki Tóth József. A magyar külügyi szóvivő megjegyezte, hogy a baleset miatt már korábban hazatért magyarok közül ketten szintén nem szerepeltek az utaslistán.

A Costa Concordia nevű olasz óceánjáró luxushajón 4229 személy tartózkodott, közülük 3209 turista a világ 62 országából, többségükben olaszok, franciák

és németek. A hajó a toszkán partok közelében fekvő Giglio-szigetnél péntek este tíz óra körül beleütközött egy tengerfenékből kiálló sziklába, és léket kapott, majd az oldalára dőlt.

Tegnapra virradóan további öt holttestet találtak a roncsban, ezzel tizenegyre emelkedett a tragédia halálos áldozatainak száma; 25 embert még mindig eltűntként tartanak nyilván a hatóságok. Külföldi beszámolók szerint a kapitány korán elhagyta a hajót, és egy sziklazátónyról tartotta a kapcsolatot a mentést végző parti őrséggel. ◀

Mebénítették a Foboszt?

Gy. Z.

Egy amerikai radarállomás erős sugárzása miatt vált a Fobosz-Grunt orosz Mars-szonda működésképtelenné – állítják teljes komolysággal egyes orosz szakértők. A vasárnap magatehetetlenül és irányíthatatlanul a Csendes-óceánba visszazuhant űrjármű szerintük a november 9-i rajtot követően a marsall-szigeteki Kwajalein-atollon állomásozó amerikai katonai radarállomás hatósugarába kerülhetett – írta tegnap a *Kommersant* című moszkvai lap. A radar ebben a pil-

lanatban épp egy aszteroida röp pályáját követte. Nem zárható ki, hogy a Fobosz-Gruntnál „egy megawatt erősségű impulzus hatására kiesett az elektronika” – idéz a lap egy szakértőt. Dmitrij Rogozin orosz miniszterelnök-helyettes az űrszonda lezuhanását követően haladéktalanul megígérte, hogy az esetet kivizsgálják. Arra szólította föl a Roszkoszmosz orosz űrhatóságot, hogy legkésőbb január 31-ig nevezze meg a Mars-misszió kudarcának az okát, valamint a felelősöket nevezze meg – írta hétfői bejegyzésében a *Twitteren* Rogozin. ◀

Arafat enged, az utca nem

Antal Erika, Salamon Márton László,
Sipos M. Zoltán

„Amikor benyújtottam a felmondásomat, konkrét, pontos okom volt ezt tenni. Ez az ok most megszűnt létezni” – magyarázta tegnapi bukaresti sajtótájékoztatóján Raed Arafat visszatérésének körülményeit az egészségügyi minisztériumi helyettes államtitkari tisztségbe. A palesztin származású orvos arra utalt, hogy időközben a nagy vitát és tüntetéseket kiváltó új egészségügyi törvény tervezetét Traian Băsescu államfő felszólítására Ritli László egészségügyi miniszter pénteken visszavonta. Ritli tegnap személyesen mutatta be a sajtónak a régi-új helyettes államtitkárt, aki azután tartott sajtókonferenciát a tárca székhelyén, hogy a Băsescuval és Emil Boc miniszterelnökkel tartott tegnapi találkozó után Boc bejelentette: Arafat visszatér tisztségébe, amelyről egy héttel ezelőtt mondott le. Raed Arafat kifejtette, őt magát is meglepte a szolidaritáshullám, amelyet az államfő által kikényszerített lemondása váltott ki, ugyanakkor nem kívánta kommentálni az utóbbi napokban állandósult tüntetések politikai vonzatait. „Egyetlen dologt mondhatok: az erőszak nem vezet jóra” – fogalmazott a palesztin származású orvos.

Arafat nem akar olajat önteni a tűzre

Ami visszatérésének körülményeit illeti, Arafat elmondta: Ritli László miniszterrel folytatott egy telefonbeszélgetést erről hétfő este, majd tegnap délelőtt az államfővel és a kormányfővel is. Mint kifejtette, Traian Băsescu az elmúlt napokban korábban is megkereste telefonon, azt azonban nem árulta el, hogy miről zajlott az a beszélgetés, illetve a tegnapi, Cotroceni-palotabeliről sem árult el részleteket. Az *Új Magyar Szó* kérdésre Arafat azt is cáfolta, hogy Ritli Lászlón kívül egyeztetett volna a napokban más RMDSZ-es vezetőkkel, politikusokkal is. Ugyanakkor azt hangsúlyozta, hogy a következő időszakban tartózkodni fog a nyilvános megjelenésektől, hogy „ne öntsön olajat a tűzre”.

A helyettes államtitkár visszatérése kapcsán Emil Boc miniszterelnök tegnap kifejtette: Arafat szakértőként tagja lesz egy új egészségügyi törvénytervezet kidolgozó bizottságnak. Arafat újságírói felvetésre, miszerint a testület tagjai, rajta kívül ugyanazok, akik a nagy felháborodást kiváltó tervezetet is elkészítették, úgy fogalmazott: nem az ő hatásköre kiválasztani ezeket a személyeket. A palesztin származású orvosnak egyébként „helyet csinált” az egy héttel ezelőtt a helyére kinevezett Andrei Georgescu, aki tegnaptól visszatért a Bukaresti Egyetemi Kórház sürgősségi osztályának élére.

Egyre nő a tüntetők száma

Arafat „rehabilitálása” ellenére a tüntetők száma nem csökken, sőt naponta növekvő tendenciát mutat. Hétfőn négyezerrel nőtt a vasárnapi megmozdulásokhoz



Raed Arafat tegnap visszatért minisztériumi hivatalába. Fotó: Salamon Márton László

képeket a résztvevők száma: Aurel Moise, a román csendőrség szóvivője szerint hétfőn 52 településen több mint 13 ezren vonultak utcára. A karhatalmiak nagy számú jelenlétének és megelőző manővereknek köszönhetően Bukarestben hétfőn nem ismétlődtek meg a vasárnap esti incidensek; tegnap esti lapzártáig szintén nem érkezett jelentés nagyobb rendbontásról. Összesen 113 személyt vettek őrizetbe, miután kést, csavarhúzó, láncot, köveket, különböző szűrő-, vágó- és ütőeszközöket, petárdákat találtak náluk. Egy személynél gázpisztolyt, egy másiknál kábítószert találtak a motozás során. A bukaresti tiltakozással egyidőben Románia számos más városában is utcára vonultak az emberek. A vidéki városokban jellemzően kevesebben tüntetnek, mint a fővárosban, a román média általában néhány száz résztvevőről számolt be.

Múlt héten Arafatért, ma a kormány ellen

„A múlt héten Raed Arafat doktor úr mellett tüntettünk, ma a kormány ellen tiltakozunk. Nem baj, hogy Arafat visszatért a minisztériumba, mert így legalább megmarad a rohammentő szolgálat. Ő legalább értünk dolgozik” – mondta el a lapunknak Kocsis Hajnalka nyugdíjas, aki családjával valamennyi marosvásárhelyi tüntetésen részt vett az elmúlt napokban. Hamar Alpár Benjámin, a December 21 Mártírváros Egyesület elnöke szerint spontán tüntetésről van szó, ahol a jelenlevők az életszínvonal javítását kérik. „Elegünk van a sok hazudozástól, abból,

hogy bármi történik ebben az országban, mindig mi, a kisemberek isszuk meg a levét” – fogalmazott. A főtéri virágóránál összegyűltek egy lyukas pirosárga-kék zászlót tűztek a földbe, és körülötte a „Le Băsescuval, le a diktátorral!” „Takarodjon Băsescu, takarodjon a kormány!” „Zsarnok, zsarnok!” jelzavakat skandáltak.

Kiáltvány Kolozsváron

„A forradalmárok vére hiába folyt!” „A Boc-kormány Románia szégyene!” Ilyen és ehhez hasonló jelmondatokat skandált a tegnap este a Kolozsvár főterén összegyűlt mintegy 300 fős tömeg. Az összegyűltek a kormány és az államfő lemondását, a köztévé és közrádió depolitizálását követelték, illetve a verespataki bányaberuházást ellenző jelszavakat skandáltak. „Ott voltam Bukarestben, amikor megdőlt a kommunizmus. Nagy reményeket fűzött akkor mindenki a demokráciához, senki nem gondolta volna, hogy két évtized múlva oda jutunk, hogy az államfő és a kormány az egészségügy tönkretételéhez asszisztál. Ugyanez történt a forradalom előtt is, csak más színezetben” – mondta a lapunknak egy kolozsvári tüntető.

Rendkívüli ülészakról dönt a házbizottság

Előfordulhat, hogy az országos tüntetéssorozat miatt rendkívüli ülészakot tartanak a parlamentben. Erről a képviselőház és a szenátus házbizottságai mai együttes ülésükön döntenek. A rendkívüli ülészak összehívását az ellenzék

kezdeményezte, célja „az aktuális politikai helyzet megvitatása”. A honatyáknak mindössze két napra, január 23-án és 24-én kellene megszakítaniuk a vakációjukat, ha erre a házbizottságok rábólintanak. Az ellenzék szerint jelenleg „a parlament az ország egyetlen olyan legitim intézménye, amelyik képes megoldást találni a politikai válságra”. A Szociál-Liberális Szövetség azt is szeretné, ha a miniszterelnök beszámolna a honatyáknak a csendőrség „megtörő akcióiról”. A házzsabály értelmében a rendkívüli ülészak összehívását a képviselők vagy a szenátorok legalább egyharmadának kell kezdeményeznie.

A koalíciós pártok vezetői – legalábbis nyilatkozatok szintjén – egyetértettek a parlamenti vakáció megszakításával. A nagyobbik kormánypárt képviselőházi frakcióvezetője, Mircea Toader szerint az ülészakot a PDL honatyái is „kérték és akarták”. Borbély László, az RMDSZ politikai alelnöke (akárcsak egy nappal korábban Kelemen Hunor szövetségi elnök) szintén támogatta az ülészak összehívását, ha teljesülnek a házzsabályban rögzített feltételek. Hasonlóan nyilatkozott Cristian Diaconescu, a Románia Haladásiért Országos Szövetség (UNPR) tiszteletbeli elnöke is.

Boc sikertelen társadalmi párbeszéde

Az utcai tüntetések nyomásának enyhítése céljából Emil Boc kormányfő tegnapra összehívta a Társadalmi Párbeszéd Országos Tanácsát, amelyről viszont tiltakozásképpen távol maradtak a szakszervezetek. Így a kormányfő csak a munkaadók képviselőinek tudta elmondani, hogy „nem ígérhet nyugdíj- és fizetésemeléseket egyik napról a másikra”. A miniszterelnök szerint a gazdaság stabil, és a kormány ellenőrzése alatt tartja a helyzetet. „Azt gondolják, én és kollégáim nem vagyunk tisztában azzal, hogy az emberek milyen nehezen élnek? Azt hiszik, nem tudok arról, hogy a fizetések csökkentése milyen hatással volt az életszínvonalra?” – érvelt Boc. A szakszervezetek azzal magyarázták távolmaradásukat, hogy a kormány meghívója nem tartalmazta a találkozók napirendjét. ◀

Emlékeztető



Amikor egy esztendővel ezelőtt Szlovéniában le akarták szállítani a bírák nyugdíjkorhatárát, az egész bírói kar kilátásba helyezte a lemondását és az intézkedés elmaradt. Magyaror-

Székedi Ferenc szágban a kétharmados parlamentnek minden további nélküli sikerült ezt véghezvinnie, a fiatalabbak közül pedig senki nem tiltakozott, sőt alighanem csendben örültek annak, hogy jóval rövidebb idő alatt kerülhetnek fennebb az igazságügyi ranglétrán. Az Európai Bizottság a tegnapi délután ki-mondta, hogy a magyarországi bírák korai nyugdíjaztatása ellentétes az uniós alapelvekkel és más igazságügyi vizsgálatokat is kilátásba helyezett, mint ahogyan kötelesség-szegési eljárást indított a jegybank függetlenségének a korlátozása és az adatvédelmi biztos eltávolítása miatt is. És hogy az intézkedések jogosságának semmiféle elvi kétsége ne legyen, Martin Schulz, az Európai Parlament tegnap megválasztott elnöke azonnal be is jelentette: ami egy uniós tagországnak a belügye, az az egész uniónak is a belügye. A német Schulz baloldali politikus, mindazok, akik az eljárásokat elindították, Barrosóval az élen, viszont jobboldaliak. Az unió vezető testületeiben azonban jobb és baloldaliak egyvalamiben mindig egyetértettek: az uniós alapelveket tiszteletben kell tartani.

A történekek nyomán a magyarországi jobboldali média minden bizonnyal a nemzetközi tőke összeskivívését emlegeti és megpróbálja banalizálni az intézkedések fontosságát, irván és mondván, hogy az unió keretében még több tucatnyi hasonló eljárás van folyamatban, tehát mindez amolyan kis szeplő az unió pattanásos arcán. A baloldali média viszont éppen ennek az ellenkezőjét teszi: apokaliptikus látomásokat vázol fel a közelgő csődről, a forint soha nem látott romlásáról, a gazdasági élet és a szociális ellátó hálózatok összerokadásáról és így tovább. Noha nincsen szó sem többről, sem kevesebbről, mint emlékeztetőről: bármelyik ország uniós belépését több éves jogharmonizáció előzte meg, ami magyarul annyit jelent, hogy a legfontosabb jogelvek és intézményrendszerek létrehozása valamint működtetése tekintetében az unió országai egyetértettek.

Amikor tehát Brüsszel eljárásokat indít valamely tagországgal kapcsolatban, akkor nem büntet, hanem egész egyszerűen figyelmeztet: itt és itt eltértél a szabálytól, éppen azt sérted meg, amit közösen döntöttünk el, mi segítünk abban, hogy kijavítsd a hibádat. A tanítómesternek persze tekintélye van és nem kétséges: a magyar kormány a maga kétharmados parlamentjével – meghökkenő módon – csakhamar módosít a szóbanforgó törvényeken. Még akkor is, ha a kormányzati kommunikációban – amelynek egyik felvonása holnap éppen Strasbourgban zajlik – mindez nem hangzik majd ilyen egyszerűen.

Román lapszemle

Nagy népszerűségnek örvend a romániai szociális hálózatokon annak a kétbanis bankónak a fényképe, amelyre számítógéppel Traian Băsescu államelnök fejét retusálták rá. (*Jurnalul Național*) ▶ Az Országos Versenytanácsnál és az Európai Bizottságnál egyaránt bepanaszolja Maros Megye Tanácsát Kolozs Megye Tanácsa, amiért önkormányzati pénzeket juttatott a vidrátszegi repülőtér tevékenységének támogatására, megszegve ezzel a lojális verseny szabályait. (*Adevărul*) ▶ Hároméves felfüggesztett börtönbüntetésre ítélte a bíróság Kolozsváron a 26 éves Butyka Róbertet, aki 2010 decemberében feltörte az amerikai űrkutatási központ, a NASA számítógépes szervereit. (*Adevărul*)



A kolozsvári tüntetők a verespataki aranybánya megnyitása ellen is tiltakoztak. Fotó: Sipos M. Zoltán

Tüntető, csendőrök, provokátorok

Teljesen érthető a politikai megfigyelők – és ellenzéki politikusok – egybehangzó véleménye, miszerint a hatalom jelen pillanatban csupán egyet tehet: megpróbálja lejáratni a tüntetőket, a diverziókeltés Ceausescutól, majd a diktátor nyomán Iliescutól is jól ismert módszereivel.

Bogdán Tibor

A múlt hét végétől beindult és országossá terebélyesedett tüntetéssorozat nem csak a résztvevők száma miatt folytonosan, de megsza- porodtak és egyre változatosabbá váltak a feliratos táblákon olvasható vagy a tömeg által skandált jelmondatok, követelések is. Mára már az utcára vonulásra alkalmas nyújtó SMURD-ról és Raed Arafatról jóformán szó sem esik, az utcai megmozdulások fokozottan politikai hangsúlyt kaptak, a tüntetők egyebek között az államfő, a kormány távozását, előrehozott választások kiírását követelik.

Cseppek a pohárban

A mostani tüntetéseket ki- robbantó indulatok hosszú évek alatt gyülemlettek fel, a mindenkori kormányok felelőtlensége, kapzsisága és bak-

lövései miatt, amelyekre a negyedik évébe lépő gazdasági-pénzügyi válság csak rátett egy – igaz: jókora – lapáttal, az egészségügyi törvénytervezet, illetve az azzal kapcsolatos „járulékos bonyodalmak” pedig csupán az utolsó cseppet jelentették a szünültig telt pohárban.

Közismertek és nem kevésbé felháborítóak a rendszerint pártkliens érdekeket, anyagi hasznot követő privatizációk, a hatalmi pártok politikusainak, kiskirályainak pénzügyi manőverei. És bár mindezt – nagyrészt a szemfüles hazai sajtó jóvoltából – rendszerint minden esetben fény derül, a vétkeseknek sohasem kell bűnhődniük, hiszen az eurómilliókat lenyúló nagykorruptak bűnvádi dossziéi évekig, nemegyszer az elévülésig elfeküdtek a bírák „munkasztalain”, miközben tyúktolvajok kaptak igen rövid idő alatt példás büntetéseket. Érthető, hogy

az embereket nem csak a gazdaság, a politikai élet, az egészségügy, de az igazságszolgáltatás tarthatatlan helyzete is régóta bűszíti.

A politikusok féktelen korrupciójának és az igazságszolgáltatás szándékos tehetetlenségének nem kevés része volt abban, hogy a fekete gazdaság ma már – hivatalos adatok szerint is! – az ország bruttó hazai termékének mintegy 10 százalékát „nyeli el”.

Skandaló tömeg, hallgató politikusok

Ilyen körülmények között a hatalomnak aligha van már mivel védekeznie, ezért képviselői egyszerűen nem szólalnak meg. Traian Băsescu államfő mélyen hallgat, jóllehet sok ezren követelik lemondását az ország csaknem valamennyi nagyvárosában. Így Emil Bocra hárult – feltétlenül Cotroceni nyomására

– annak ódiama, hogy kiálljon az ugyancsak távozásáért skandalók elé, és elmondja ez alkalommal is tartalmatlan, üres járatú beszédét, nagy késéssel „korlátlanul kitarva a kaput” a párbeszéd előtt. Teljesen érthető tehát politikai megfigyelők – és ellenzéki politikusok – véleménye, miszerint a hatalom jelen pillanatban csupán egyet tehet: megpróbálja lejáratni a tüntetőket, a diverziókeltés Ceausescutól, majd a diktátor nyomán Iliescutól is jól ismert módszereivel. Ahogyan a titkosszolgálatok 1989 decemberében is kirakatokat bezúzó, gyújtogató provokátorokat szivárogtattak be, ürügyet kelte a tűzparancskiadására, illetve amiként 1990 júniusában Ion Iliescu is közintézmények, gépkocsik megrongálásával megbízott zavarkeltőkkel próbálta igazolni az Egyetem téri tüntetés brutális leverését és az árvácskaültető Zsil-völgyi bányászok Bukarestbe hívását, úgy most a Băsescu-rendszer is, szabad teret engedve a csendőrökre támadó futballvagy másfajta bérelt/fizetett huligánoknak, igyekezett vandál csöcseléknek feltüntetni a békés tüntetőket.

A bukaresti sajtó megalálta a hatalom és a rendbontók „összekötőjét is, Elias Bucurică személyében, aki a Dinamo legvadabb szurkolójának élén vett rész a békés tüntetést megzavaró vandál akcióorozatban. Lapinformációk szerint az ország valamennyi stadionjából kitiltott „főhuligán” ugyanis a kormánykoalíció egyik pártja, az Országos Szövetség Románia Haladásáért (UNPR) nevű tömörülés tagja, de legalábbis szimpatizánsa, aki részt vett a politikai alakulat több rendezvényén is. Legutóbb az UNPR-nek azon az összejövetelén látták a „tapsológárda” vezetőjeként, a párt vezérkara – Gabriel Oprea, Marian Sârbu, Cristian Diaconescu, Șerban Mihăilescu, Eugen Nicolicea – társaságában, amelyen Neculai Onțanu bukaresti főpolgármesteri jelölését jelentették be hivatalosan.

Mindez igencsak megerősíti az amúgy is alapos gyanút, miszerint a vasárnap esti sajnálatos incidensekért a hatalom a felelős. Így az sem volt a véletlen műve, hogy a videofelvétel tanúsága szerint a csendőrök sokáig tétle-

nül túrték a kőhajigálást, gyújtogatást, kirakatok bezúzását, barikádok emelését.

Csendőri fellépés

Mindennek nyomán felmerül a kérdés: mikor és milyen körülmények között, milyen eszközökkel léphetnek fel a rendfenntartók tüntetések alkalmával?

A belügyminisztérium illetékesei szerint a csendőrségi akciókra pontosan meghatározott szabályzat alapján három szakaszban kerülhet sor. Mindaddig, ameddig a tüntetés békés, addig a csendőrség pusztán sorfalat áll a tömeggel szembe fordulva, járőröző és önvédelmi felszerelésén – könnygázspray, bilincs, gumibot – kívül semmilyen más fegyvert nem visel. Ha a megmozdulás kezd elfajulni, akkor az önvédelmi felszerelés kiegészül „a testi épséget védő” eszközökkel, így speciális védősisakkal is. Végül pedig a harmadik szakaszban, amikor erőszakos cselekedetek kezdődnek, a tömeg a karhatalmistákra támad, akkor a csendőrök teljes felszerelést: pajzsot, golyóálló mellényt, könyök- és térdvédőt is kapnak. ◀

Skócia fukar önállósága

A labdarúgóvilágban Nagy-Britannia nem szerepel, helyette önállóan lép pályára Anglia, Skócia és Wales. Pedig a tartományok egyetlen koronához tartoznak. Vajon meddig még? London a minap hozzájárult, hogy Skóciában népszavazást tartsanak a függetlenségről.

Gy. Z.

A Skót Nemzeti Párt vezetője 2014 őszén tartaná a Skócia függetlenségéről szóló népszavazást. Alex Salmond pártelnök-kormányfő szóvivője úgy fogalmazott: a Skót Nemzeti Párt miniszterei „teljesen biztosak” a tervet illetően. Az önállóságot követelő skót vezető szerint az időzítés lehetővé teszi a skót embereknek, hogy megfontolt döntést hozzanak Skócia Egyesült Királyságon belüli jövőjének a kérdésében.

Árt a halogatás

„Elkezdődik tehát az elmúlt háromszáz év skót történelmének legnagyobb súllyal döntéséről szóló vita. Régóta foglalkozunk a népszavazás gondolatával, és nem hiszem, hogy bárkinek is nagy meglepetést okoztunk volna. Bízom benne, hogy általános támogatást élvezünk majd” – mondta Salmond, aki szerint ideje, hogy a londoni politikusok megbarátkozzanak a népszavazás gondolatával. A brit

kormány egyébként az elmúlt hét elején megígérte, hogy minden akadályt elhárít a Skócia önállóságától, a Nagy-Britanniától való különválásról szóló kötelező érvényű népszavazás előtt. A jelenleg hatályos törvények szerint ugyanis a korlátozott önállóságot élvező Skócia parlamentje nem írhat ki ügydöntő népszavazást.

Skóciának egy 1997-ben megrendezett referendum eredményeként ugyanis saját törvényhozása van, amely önálló hatáskörrel rendelkezik az oktatás, az egészségügy és az igazságszolgálat területén, továbbá beleszólása van a jövedelemadó megállapításába is. A Nagy-Britannia egészét érintő kérdésekben – védelem, energiapolitika, külügyek – azonban változatlanul is London szava a döntő. A brit kormány idén január 10-én határozott a kérdésben. Ha a konzervatív Cameron-kormány ajánlatát elfogadja mind a londoni, mind az önálló skót képviselőház, akkor egy vagy másfél éven belül urnák elé lehet szólítani Skócia népét, hogy igennel vagy nemmel vála-



Turisták – és birkák – Hadrianus „határfala” tövében

szoljon. Korábban olyan elképzelés is volt, hogy legyen egy harmadik kérdés nagyobb mérvű skót autonómiáról, de ez az új változathoz már kimaradt. A népszavazást széles körű konzultáció előzné meg. London mielőbb lépni szeretne az ügyben, mert úgy látja, hogy a halogatás árt a skót gazdaságnak.

A skóciai „kisfal”

David Cameron brit miniszterelnök ugyan nem szeretné Skócia elszakadását, de elismeri a skótok jogát a népszavazásra. A kérdés nem először merült fel most, a skót Nacionalista Párt már régóta küzd a népszavazás megtartásáért. A közvélemény-felmérés szerint azonban a teljes elszakadást jelenleg csak a skótok 32 százaléka támogatná. Elemzők pe-

dig úgy vélekednek a dologról: mindenképp tragédia volna, ha az emberiség történelmének – úgy mond – legsikeresebb nemzetek közötti társulása felbomlana.

Anglia és Skócia évszázadok óta osztozik a brit szigetén. A határvonalat még a római Hadrianus vonta meg legelősebben, amikor 122-től összesen 14 évig eltartó munkával hadserege útján védőfalat építtetett, hogy a rómaiakat elválassza a barbároktól. A szigeten végigfutó 140 kilométer hosszú védőfal – amely bár méreteit tekintve jóval kisebb, de jellegét tekintve a kínai nagyfal testvér-öccsének tekinthető – nyugati részén földsánc, keleten helyenként 5 méteres magasságot is elérő fal húzódtott. Maradványai ma is láthatók, bár néhol beleolvadnak a legelőket elválasztó alacsony kő- és fakerítések hálójába. Skócia

viharos és véres történelmének emlékét a kastélyok őrzik. A népet századokon át háborúk és szegénység tizedelte, az itt lakók élete a helyi klánoktól és Angliától függött. A felföld földművelő lakosságát a 18. század közepén részben kitelepítették, és helyette a jóval jövedelmezőbb birkatenyésztéssel foglalkozó lakókat telepítettek be. Skócia így sokáig az Angol Korona elnyomott, elfelejtett tartománya volt. Uralkodói többnyire be sem tették a lábukat a területére; egy-egy királyi látogatás valóságos újralfelfedezésnek számított. Az 1746-ban levert felkelés után teljes lett az elnyomás: betiltották a fegyverviselést és nemzeti jelképeket: a tartárból készült kiltet (kockás mintájú skót szoknyát) és a skót dudát. IV. Györgyöt 1822-ben sikerült hosszadalmas szervezéssel rábírnai,

hogy látogasson el Edinburgh-ba, és ettől kezdve valamelyest enyhült az angol nyomás. Viktória királynő uralkodása alatt aztán a skót kultúra iránti érdeklődés divat lett Angliában, a Felföld pedig szarvasvadász-paradicsommá vált.

Az EU kőolajtartaléka

Nem járna egyértelműen kedvező hatásokkal a skót gazdaság számára, ha Skócia valóban elszakadna Nagy-Britanniától. Az önálló ország számára biztos anyagi háttérrel adni képes – az Európai Unió legnagyobb kőolajtartalékát nyújtó – északi-tengeri olajmezők kapacitása ugyanis véges. Az egyik legfőbb skóciai célt, az önálló társaságiadó-kulcs bevezetését pedig a jelenlegi autonómia kiterjesztésével is el lehetne érni. „A skót gazdaság stabilizálása előnyt élvez a függetlenségről szóló népszavazással szemben” – mondta a tavaly májusi skóciai választásokon győztes Skót Nemzeti Párt (SNP) elnöke. A voksolás eredménye alapján ugyanis Alex Salmond a következő öt éves parlamenti cikluson belül népszavazást írhat ki a Nagy-Britanniától történő elszakadás ügyében. A függetlenség kivívását zászlajára tűző SNP akkora győzelmet aratott a választáson, hogy egyedül is kormányt alakíthatott, erre a skót parlament 1999-ben kezdődött újkori történetében eddig még nem volt példa. ◀

Laptop

A nap címe. A vandálok. Használati utasítás, Ovidiu Nahoi, *Adevărul*

Magyarzat. Lassanként az Egyetem térre eljutó vandálok váltak a közviták fő szereplőivé. Ők vannak az előtérben, övék a kezdeményezés. A békés tüntetők követelése háttérbe szorultak. Az erőszak tombolása megfélemlítette az embereket, akik esetleg az elégedetlenkedőkhöz akartak volna csatlakozni az utcán. Megvan hát az „elméleti alapja” az egész tiltakozás közös elítélésének. A vandálok lehetővé tették a közös elítélést. A civil társadalom békés tüntetésének az oroszországiakhoz hasonló képei megsemmisítően hatottak volna a román vezetők imázsára az európai partnerek szemében. Ellenkezőleg, a partnerek szolidaritást vállalnak a bukaresti vezetőkkel, ha a vandalizmusnak azokat a képeit látják, mint a nyáron Londonban. Ha a vandálok nem léteztek volna, ki kellett volna őket találni.

Porban az Igazság. Amúgy az *Adevărul* kiváló szerzői gárdája ellenére rettenetesen rosszul áll. A holding el van adósodva, 2011-től Imre Péterék több, mint száz embert menesztettek, a megmaradtak a járandóságukat több hónapos késéssel kapják meg. A lap példányszáma a csúcsot jelentő több mint 148 ezerről 40 ezerre csökkent. Nem valószínű, hogy a zuhanás annak következménye, hogy a lap mintha kezdett volna hatalompárti, mindenestre ellenzék-ellenes lenni; Andrei Pleșu kilépése a jegyzetírók sorából sem indokolhatta a csökkenés méreteit. Sajtós szakemberek szerint az *Adevărul* és a *Click* korábbi magas példányszámait a különböző mellékleteknek, kapcsolatoknak (lemezek, könyvek stb.) köszönhetette, azok iránt pedig – az életszínvonal csökkenése miatt is – megcsappant az érdeklődés, kifulladás.

Fordítva. A fővárosi tiltakozások távol tartják a turistákat Romániától, írja a *Curierul național*. Pedig Elena Udrea minisztereszszony bizonyára pont fordítva gondolta.

A nap álhíre. Cotroceni-i források szerint az államfőt azért nem látni az utóbbi időben, mert visszavonult, s titkos íróasztalánál ülve bocsánatkérő levelet fogalmaz Raed Arafatnak. Mások szerint ugyanebből a célból arabul tanul.

Minden napra egy mondat

„A nemzet olyan emberek csoportja, akiket az ösökről vallott téves nézetek és a szomszédok iránti közös gyűlölet tart össze.”
William Ralph Inge

Európa kísértete

Múlt héten szélsőjobboldaliak – akik tudatták szervezetük nevét, címét, telefonszámát is – uszító tartalmú plakátokat ragasztottak a Brassó főterén található Bem-emléktáblára. Ki a magyarokkal a román jégkorongsportból! Ez állt a papírlapokon. Mivel félt, hogy a közeljövőben így alakulhat a plakátok szövege: Ki a magyarokkal Romániából!, s mert akár atrocitások is érhetnek nemzetiségük miatt gyerekeket, időseket, az elkövetőket büntetni kellene. Lehetne akár uszításért, akár engedély nélküli plakátolásért, esetleg emlékmű gyalázásáért. (A hatnyelvű Bem-tábla azt a helyet jelöli, ahonnan a 48-as tábornok elmondta máig megfontolandó beszédét: „Magyarok, szászok, románok nyújtsatok egymásnak kezet!”) A helyi rendőrség vezetőit is kérdőre kell vonni:

hol voltak a rend őrei, amíg az elvakult fiatalok végigragasztották a Kapu utcát? Az RMDSZ városi tanácsosai ezt meg is teszik! Mert a szélsőjobboldal veszélyét pillanatig sem szabad lebecsülni. Az ordas eszmék terjed-

Ambrus Attila

Védelem



Horváth István

Kényszer

Azt gondolhatnánk, hogy lehetséges volna az emberek egymáshoz való kapcsolatának olyan újrendezése, amely elapasztaná a kultúrában mutatkozó elégedetlenség e forrásait, amennyiben eltekintene a kényszertől és az ösztönök korlátozásától, úgy, hogy az emberek belső vívódásuktól mentesen törekedhetnének a javak megszerzésére és élvezhetnék is azokat. Ez lenne az aranykor. Kérdés azonban, hogy ez az állapot egyáltalán megvalósítható-e. Sokkal inkább az a benyomásunk, hogy minden kultúra szükségképpen, kényszeren és ösztönkorlátozáson épül fel; még csak az sem látszik biztosítottnak, hogy a kényszer megszűnése esetén az emberek többsége hajlandó lenne-e vállalni azt a munkát, amely szükséges új életfontosságú javak termeléséhez. Azt hiszem, számolnunk kell azzal a ténnyel, hogy minden emberben pusztító, tehát társadalom- és kultúraellenes törekvések élnek. Ez a lélektani tény, döntő jelentőségű az emberi kultúra megítélés szempontjából. Ha eleinte azt hittük, hogy a kultúra lényege a természet felett való uralom, abból a célból, hogy az élethez szükséges javak előállíttassanak, és hogy a kultúrát fenyegető veszélyek elháríthatók lennének, ha a javakat az emberek között célszerűbben osztanák el, úgy most azt látjuk, hogy a súlypont az anyagiakról a lelkiekre tevődik át. Döntő jelentőségűvé válik, hogy vajon lehetséges-e és ha igen, milyen mértékben, az emberre rótt ösztönökhöz terhet csökkenteni, az embereket a szükségképpen megmaradó áldozatokkal kibékíteni és őket ezekért az áldozatokért kárpótolni.

SZELLEMLÉPÉS

Sigmund Freud: Egy illúzió jövője. Fordította Dr. Schönberger István

Lemond-e?

Traian Băsescu-nak több oka is volna, hogy lemondjon. Élete nagy meccse a végéhez közeledik. Gyakran látjuk, hogy a játékos, aki sárga lapot kapott, levonul a pályáról, elkerülendő a piros lapot, a kiállítás. Băsescu esetében a kiállítás a választások utáni felfüggesztést jelentené. Ezt most megelőzheti. Ha volna benne méltóságérzet, a tömegtüntetések nyomán azonnal mennie kellene. A hübriszt, a hatalmi gögőt sújtó végzet elérte őt is. Bukása elkerülhetetlen. Mint magyar kollégájának, Schmitt Pálnak is a még dicstelenebb bukása, miután már csak kínos teher nemzete számára.

Băsescu-nak, ennek az ellentmondásos, kétségtelen politikai tehetséggel megáldott, de kulturálatlan és meggondolatlan vezetőnek még van egyetlen lehetősége egy látványos gesztusra, az önfeláldozásra; Schmitt marad örökké, ami eddig is volt: az alkalmatlanságnak és az igyekezet feleslegességének a jelképe.

Tegnapelőtt elektronikus körlevélben az egyik ellenzéki tévéadó tudatta, hogy Traian Băsescu, saját bejelentése szerint, még a hét folyamán megvált államelnöki tisztségétől. A hír még csak kacskának sem: egyenesen diverzióknak tűnt, mégis elgondolkoztam rajta. Miért is ne? Én az ő helyében biztosan ezt tenném! (Más kérdés, hogy én az ő helyében nem jutottam volna ide, mert másképp csináltam volna.)

Mit nyerne vele, ha lemondana? Nemi kis elismerést, az áldozatnak járó sajnálatot, amely bizonyos fókig még rehabilitálhatná is. Traian Băsescu áldozat? Persze, a saját rossz természetéé, de áldozata a körülményeknek – és a saját pártjának is. Senki sem állt mellé az egészségügyi törvényért vívott harcban, senki sem magyarázta meg neki, hogy nem szabad egy rendszert kockára tennie kikezdvé egy jelképpel (Raed Arafattal). A párt, amelynek népszerűsége szintén foszlányokban hever, igyekszik a megmaradt keveset menteni, s mindenki próbál személyesen fennmaradni és boldogulni, ahogy tud. Traian Băsescu második mandátumát a választásokon esélyesebb ellenjelöltje kapitális ostobaságnak és elővigyázatatlanságának köszönhetette. (Meg némi csalásnak.) Most csak a maga ostobaságát és elővigyázatatlanságát kárhoztathatja. Nincs mit tennie. Amit az egészségügyi törvényre mondott, amikor visszavonatta, rá magára is érvényes: senki sem akarja. (Sőt csak rá érvényes: ez,



Ágoston Hugó

hiszen az egészségügy reformját igenis sokan akarják és tesznek is érte.) A sors ironiája, hogy a nép akkor fogja menesztetni Traian Băsescut, így vagy úgy, amikor a temérédek gond ellenére az ország megítélésére valamelyest javult. Kapitány, a hajó süllyed. Ön lassan utolsónak marad – elhagyhatja a fedélzetet. Legyen férfi!

nek az iskolában, a sportpályákon és a művelődési otthonokban is. Gyerekeim néha elképesztő butaságokkal térnek onnan haza, megbélyegző véleményt mondanak egyik vagy másik népcsoportról. Igyekszem, de vajon sikerül-e lenyesegetnem e vadhajtásokat, büszkeséggé tompítani a nemzeti gögöt, elfogadásá változtatni a kirekesztést? Csak egy családapa aggodalmának tűnik ez, noha a keresztény, a toleráns Európa fennmaradásának nagy kérdése ez.

A gazdasági válság önmagában is súlyos kihívást jelent Európa számára. „Sok szó esik az Európával szembeni befektetői bizalom visszaállításának szükségességéről. Valójában ennél is fontosabb lenne a fiatal nemzedékek bizalmának visszanyerése” – írja a svéd Anders Lindberg annak apropóján, hogy a brit Demos agytröszt kutatói közzétették *A digitális populizmus új arcai* című tanulmányukat. A társadalomkutatók tizenegy európai országban vizsgálták az egyre erősödő radikális szélsőjobboldali pártok aktivistáit. Kiderült, a szélsőjobboldal híveinek kétharmada harminc

évesnél fiatalabb, s nem gazdasági megfontolásból fordultak a szélsőjobbhoz, hanem mert félnek a nemzeti identitásuk elvesztésétől. Miközben szeretnének nagy magyarok, nagy románok, nagy szlovákok, frankó frankok, übermenschek lenni, érzik, hogy haszontalan senkik, akikről a nemzeti kultúra nem úgy hull le, mint másról a ruha a boldog szerelemben, hanem mint rozzant házról a

vakolat... Bizalmatlanok a demokratikus politikai intézményekkel szemben, és ellenzik a szerintük a nemzeti identitást romboló EU-integrációt. Az átlagnál jóval nagyobb arányban tartják elfogadhatónak az erőszak alkalmazását. Sokkal jobban kihasználják az online média lehetőségeit, mint a mérsékelt pártok tagjai vagy választói. Bár a szélsőséges pártoknak kevés tagjuk van, szimpatizánsaikat könnyen eléri – alkalomadtán könnyen mozgósíthatják is – a közösségi oldalak segítségével. A felmérés szerint az aktívan internetező radikális hívek az offline közéletben is aktívabbak: nagyobb arányban vesznek részt demonstrációkon (ott voltak a bukaresti

utcai harcok frontvonalában is a szélsőjobbosok, akárcsak néhány évvel ezelőtt Budapesten), sőt a választási hajlandóságuk is magasabb.

„Azt gondolhatnánk, hogy Európa elég tapasztalatot szerzett már a háborúról és a népiirtásról, ezért immunis a nacionalizmussal szemben. Úgy tűnik, nem ez a helyzet” – értékeli helyesen Anders Lindberg a felmérést.

Akkor is közel jár az igazsághoz, amikor a radikálisok tényéréséért az európai elitet teszi felelőssé. Azokat, akik az egyensúlyteremtést és a kiadáscsökkentést bármi áron meg akarják valósítani. Hogy ennek mi a következménye, azt a demokrácia kitalálói már megtapasztalhatták: négyszázezer görög vesztette el a munkahelyét, Hellász lakosságának negyede a létminimum alatt él.

„Iskolapéldáját láthatjuk annak, hogyan kell olyan szociális katasztrófát előidézni, amely előcsalagolja a radikális szélsőségeket” – keserget a svéd újságíró, s vele együtt mi is, hogy lám, az iskolapéldából senki sem tanul. Terjed a görög tűz, s nyomában liheg, tarkónkon liheg Európa kísértete.

Röviden

(Túl)teljesített deficitcél

A kitűzöttnél kisebb lett Románia költségvetési hiánya 2011-ben – írta a *Mediafax* kormányzati forrásokra hivatkozva. A deficit 4,35 százalékon állapodott meg, ami kevesebb, mint a Nemzetközi Valutaalappal és az Európai Bizottsággal közösen megállapodott 4,4 százalékos hiánycél.

Orosz gázárendmény

Több európai üzletfele (közülük francia, német, szlovák, osztrák óriásszolgáltatók) számára kisebb áron fog gázt szállítani az elkövetkezőkben az orosz Gazprom, hogy a gazdasági nehézségek idején se veszítse el ügyfeleit – írta moszkvai forrásokra hivatkozva a *Mediafax*. A hírt Alekszander Medvegyev, a vállalat exportért felelős igazgatója is megerősítette.

Mic.ro: bezárt a bazár

A hét elején országsszerte lakat került a Mic.ro üzletlánc több mint 700 boltjára. A többek között Dinu Patriciu üzletember tulajdonába tartozó, elsősorban lakótelepi kisboltokból álló hálózat alig két évig működött, bezárását a magas árak, a rossz menedzsment és a túl gyors terjeszkedés idézte elő.

„Robbanó” székely éhbér

Cseke Péter Tamás, Totka László

▶ Átrajzolhatja a romániai megyék átlagfizetésének térképét a január elsejével életbelépett minimálbér emelkedése és a jelek szerint ennek éppen két erdélyi megye lesz a legnagyobb nyertese.

Mint ismeretes, a kormány, a szakszervezetek és a munkaadók érdekvédelmének megegyezése értelmében idén január elsejétől 700 lejre emelkedett a romániai bruttó minimálbér. Az Országos Szatisztikai Intézet adatait összesítve az *econtext.ro* gazdasági portál arra a következtetésre jutott, hogy 2012 folyamán Arad megyében 6,10 százalékkal emelkedik az átlagfizetések szintje az előző esztendőhöz viszonyítva, ezt pedig dinamikában Hargita megye követi, ahol a bérnövekedés 5,90 százalékos lesz – majdnem egy százalékkal haladva túl az 5 százalékos országos átlagot.

A statisztika szerint a székely megye alkalmazottai a 2011-ben (átlagban) megkeresett 1189 lej helyett 1259 lejre vihetnek haza hó végén. A változás azért különösen örvendetes, mert a gazdasági mutatókat tekintve ez a régió köztudottan az egyik legszerényebbnek számít az



A minimálbér emelkedésének köszönhetően idén valamivel több lesz a bankkártyán, mint 2011-ben

országban, így minden pozitív változás bizakodásra ad okot.

Csalóka mutatók

Persze, a kép kissé árnyaltabb lesz, ha a fizetések összegét nézzük: így a legnagyobb fizetéseket számláló Bukarestben közel kétszer annyit keresnek az alkalmazottak, mint Székelyföldön. Idén a fővárosi 2107 lejes átlagbérrel szemben Hargita megye csupán 1259 lejes átlagkereset tud felmutatni, míg ez a szám Kovászna megyében még kisebb, 1150 lej.

Habár Maros megye a bérnövekedés arányát tekintve 3,20 százalékkal a legutolsó az országban, az itt dolgozók mégis többet vihetnek haza 2012-ben, mint a székelyek: 1294 lej. Kolozs megye hasonlóképpen szerényebb növekedésre számíthat, ellenben jóval nagyobb, 1529 lejes átlagfizetésre az idei év folyamán.

Lapunk kérdésére, hogy mivel magyarázható az erőteljes Hargita megyei fizetés-növekedés, Szilágyi István székelyudvarhelyi könyvelő úgy vélekedett, a minimálbérrel felvett dolgozók nagy

száma alakítja a statisztikát. Ez összefügghet azzal is, hogy az ÜMSZ által korábban megkérdezett szakemberek hangsúlyozták: a székelyföldi megyék azért szerepelnek gyengébben az országos bértatisztikákban, mert itt jelentős a mezőgazdaságban dolgozók többsége, ahol nyilván mások a fizetésviszonyok, mint a nagyobb iparral rendelkező régiókban.

Bejelentett béremelés

Időközben a munkaadók számára is ketyeg az óra,

ugyanis már csak pár napjuk maradt arra, hogy a területi munkaügyi felügyelő-ségen módosítsák a minimálbérrel felvett alkalmazottak munkaszerződésének fizetésre vonatkozó részeit. A Hargita Megyei Területi Munkaügyi Felügyelőség főfelügyelője, Dorin Male az ÜMSZ-nek megerősítette, hogy a munkaadóknak országsszerte legkésőbb január 20-ig kell megejteniük a módosítást a bérnnyilvántartási adatbázisban (REVISAL) – ellenkező esetben büntetésre számíthatnak. A mulasztásért 1000 és 2000 lej közötti bírságot róhatnak ki. Kérdésünkre, hogy mekkora utánajárással jár mindez, elmondta: a munkaszerződés módosítása nem okozhat fejfájást a cégek könyvelőinek. „A művelet interneten zajlik, és legtöbb öt perc alatt elvégezhető” – magyarázta.

A főfelügyelő ugyanakkor nem tudott adatokat adni arról, hogy Hargita megyében hány munkaadó tett eleget a kötelezettségének, amit azzal magyarázott, hogy az adatbázist egy ploiești-i cég kezeli. „Mi megvizsgálhatjuk az egyes munkaszerződéseket, de statisztikai adatokat nem kérhetünk le az adatbázisból” – jelentette ki. ◀

Adócsalás – élelmiszerrel

Híresszefoglaló

▶ Az élelmiszeriparban jelenleg 50–60 százalékos az adócsalás mértéke, ami elsősorban az áruforgalmi adó (áfa) emelésével magyarázható – jelentette ki Sorin Minea, az ágazat munkaadóit tömörítő Romalimta szervezet elnöke, aki szerint a jelenség egyre nagyobb méreteket

ölt az elkövetkező időszakban. Minea meggyőződése szerint az adócsalás visszaszorítása ellen legtöbbit az állatorvosok tehetnek – például azzal, hogy nagyobb odafigyeléssel ellenőrzik, hogy a feldolgozandó alapanyagok mennyisége arányos-e a kereskedelmi forgalomba kerülő kész termékek mennyiségével. Az érdekvédelem vezetője hang-

súlyozta, hogy az élelmiszerbiztonság közérdek, az ellenőrzés tehát mindenkire egyformán érvényes kell hogy legyen.

„Különösen az állati eredetű termékek esetében fontos, hogy betartsák a vonatkozó uniós előírásokat, és ne azok elferdített változatát alkalmazzák az ellenőrzéskor” – figyelmeztetett Sorin Minea. ◀

Kolozsvár-stand Madridban

S. M. Z.

▶ Önálló standdal népszerűsíti a polgármesteri hivatal Kolozsvárt a Madridban ma kezdődő nemzetközi turisztikai kiállításon, a FITUR 32. kiadásán, amelyen tavaly 166 ország és régió képviseltette magát és mintegy 200 ezer látogató fordult meg. Az expótól az önkormányzat nemcsak a városba látogatók számának növekedését reméli, hanem azt is, hogy ezzel lépéselőnybe kerül abban a versenyben, amelyet a 2020-ban sorra kerülő *Európa Kulturális Fővárosa* címért folytat.

Ez utóbbi nem véletlen, mivel a kezdeményező alapítványok egyike (a Kolozsvár 2020 Szövetség) épp a rendezvénynek Kolozsvárra költözéséért lobbizik, a másik (az Asociația Pentru

Cultura Urbană) meg szintén a városi kultúra népszerűsítését tűzte zászlajára – tudtuk meg László Attila alpolgármestertől. Mint az előjáró elmondta, a turisztikai vásáron kiállított anyagokat szintén a két alapítványnak, valamint ezek társzervezeteinek javaslatai alapján készítették. László megemlítette, hogy az önkormányzat Spanyolországba kiutazó küldötteinek (ezer euró alatti) útiköltségét a turisztikai minisztérium finanszírozta.

A két nyelven – spanyolul és angolul – összeállított népszerűsítő anyagok elsősorban Kolozsvár történelmi óvárosát reklámozzák, de kitérnek a helyi rendezvényekre és a közelben levő természeti övezetekre is. Az érdeklődőket az Óváros és a Fellegvár háromdimenziós térképével igyekeznek még in-

kább meggyőzni a város szépségeiről. A katalógusokban és szórólapokon Kolozsvárt a Szent Mihály-templom, a Mátyás- és Szent György-szobor, a Szabók és Tűzoltók bástyája, az egykori várfal részletei, a magyar, valamint a román színház és opera épületei, a város- és a megyeháza, továbbá az egykori zsinagógából átalakított Tranzit Ház jelképezi. A polgármesteri hivatal sajtóosztályának ismertetőjéből azonban az is kiderül, hogy a kincses várost népszerűsítő listájára a patinás műemlékek mellé felkerültek olyan új építmények is, mint a főtéri ortodox katedrális, az előtte álló Avram Iancu-szobor, de említést kap a Széchenyi téren levő Mihai Viteazul-szobor, illetve a Fellegváron álló Hősök emlékműve. ◀

A Duster „húzta” a Daciát

ÜMSZ

▶ A tavalyi évben több mint 343 ezer autó gördült le a mioveni-i Dacia-gyár szalagjáról, ami csak kevéssel maradt el az üzemi 2010-ben mért, eddig rekord-nagyságúnak számító termelésétől – jelentették be tegnap a vállalat képviselői. A román autómárka legkeresettebb típusa a Duster és a Sandero volt: utóbbiból mintegy 86 ezer darabot rendeltek világszerte, míg a te-repáróból több mint 161 ezret vásároltak.

Akárcsak az előző három évben, 2011-ben is Francia-

ország bizonyult a Dacia legfontosabb piacának, ahol mintegy 95 ezret vásároltak a román gépkocsiból – mondta el Thomas Dubruel, a mioveni-i gyár kereskedelmi igazgatója. Ennek kevesebb mint felét, 43 ezer járművet Németországban adták el.

Annak ellenére, hogy Romániában 31 ezer fogyott a Daciából, a hazai piac 8,3 százalékot szűkült az előző évhez képest. A francia tulajdonú cég ugyanakkor nem panaszkodhat népszerűség-vesztésre, hiszen a Romániában tavaly eladott összes gépkocsi 28,9 százaléka Mioveni-ből került ki – igaz,

ehhez tevékenyen hozzájárult a hazai autópark felújítására indított roncs-autóprogram is.

A kereskedelmi igazgató azt is tegnap jelentette be, hogy a genfi autósalonon egy új Dacia modellel rukkolnak elő, ez azonban nem kifejezetten jó hír a román autópár számára, mivel a Lodgy névre keresztelt típus a Renault marokkói üzeme fogja gyártani. Dubruel nem zárta ki annak a lehetőségét sem, hogy a Lodgy komoly vetélytársává váljék a Logannak, mivel mindkét modell családi autónak készült. ◀



(Ló)erős reklám. Az Alain Prosttal fémjelzett kampány szerencsét hozott a Dusternek

Téli hajlék a fedél nélkülieknek

ÚMSZ-összeállítás

A hideg idő beálltával megszorodnak a hajléktalanszállók lakóinak száma, a legtöbb erdélyi városban azonban csak az önkormányzatok szociális otthonai tudnak hajléktalant befogadni éjszakára. Ezek viszont közel sem elegendők arra, hogy mindenkinek ágy és meleg jusson – becslések szerint Romániában 15 ezer hajléktalan él, évente közel százan fagynak meg az utcákon. Sok esetben azonban maguk az érintettek sem szívesen vonulnak be a menhelyekre, ahol szigorú szabályok uralkodnak. A rend és fegyelem betartása mellett a szálláskérőnek személyazonossági igazolványt, illetve tüdő- és vérvizsgálatra vonatkozó igazolást is fel kell mutatnia. A szabályzatban egyébként az ittas állapotot és az agresszív magatartást is a kizáró okok közé sorolják.

Szigorú szabályok

Székelyudvarhely egyetlen hajléktalanszállásán a tél beállta óta telt ház van. Ottjártunkkor mindössze hárman tartózkodtak a menhelyen, azonban Szász József, az intézmény gondnoka elmondta: délutánra már benépesül mindkét szoba, amelyekben 13 személynek tudnak ágyat biztosítani. A Budvár Szociális Központban működő szálló 12 éve fogadja az udvarhelyi hajléktalant. „A hajléktalanszállóknak csak átmenetileg kellene fogadniuk a rászorulókat, de olyanok is vannak, akik az intézmény fennállása óta állandó jelleg-



A hajléktalanszállók vendégeinek szigorú szabályoknak kell eleget tenniük, ha melegedni akarnak

gel itt laknak. Ők többnyire idős, beteg emberek. Az eltelt közel 12 év alatt összesen 100 személy fordult meg a szállóban, közülük csupán 3-4 nő fordult hozzánk, és ők is csak rövid ideig tartózkodtak itt” – magyarázta érdeklődésünkre Szász.

„Nem igazi otthon ez számunkra, olyan már nem is lesz soha – mondta legyintve egy tíz éve utcán élő férfi. – De mégis jobb itt, mint az álmódon – teszi hozzá –, mert nemcsak melegedhetünk, mosásra és tisztálkodásra is lehetőségünk van.” Mint mondja, van olyan sors-társa, aki a legzordabb időjárás ellenére sem hajlandó bemenni a menhelyre. „Nagy úr az ital, kisasszony. Sokan inkább megfagynak, de akkor sem mondanak le róla” – magyarázza a hajléktalan.

Más véleményen van P. Sándor kolozsvári hajléktalan, akinek szintén évek óta nincs fedél a feje fölött. „Csak akkor szoktam a szállóra menni, ha már elviselhetetlen a hideg és máshogy nem tudom megoldani a szállásomat – teszi hozzá a lapunknak az ingyenes reklámujságokat „árusító” hajléktalan. – Nem mondom, nagyon jó, hogy van Kolozsváron hajléktalanszálló, de mégsem időzők itt szívesen”. Elmondta: a menhely alkalmasítottai nagyon kedvesek, viszont nemegyszer megtörtént már, hogy éjszaka „töb-beknek ragadt a keze”.

Senkit nem küldenek haza

A székelyudvarhelyi polgármesteri hivatal által fenn-

tartott intézmény gondnoka elmondta, eddig még soha egyetlen jelentkezőt sem küldtek el a szállóról, még akkor sem, ha már minden ágy foglalt volt. Ugyanez az elv érvényesül Szatmárnémetiben is, ahol a Viitorul negyedi hajléktalanszállóban a téli hónapokban hatvan ágy és húsz matrac áll a rászorulóknak rendelkezésére. „El-sősorban a helybeliek kapnak szállást és ellátást, de ez nem jelenti azt, hogy a lehetőség-hez mérten másokat nem fogadunk be. Mindenki vacsórát és reggelit, s ha más nincs, az éjszakai pihenéshez szék-et kap” – nyilatkozta lapunknak Deák Gabriella, a szálló szolgálatos szociális asszisztense.

A kolozsvári Oaşului utcai, összesen hatvanhét személy befogadására alkalmas

hajléktalanszállóban jelenleg 63-an laknak – tudtuk meg az intézet igazgatójától, Ovidiu Poelincától. „A létszám állandóan változik, a nagyon hideg napokon többen, az enyhébb napokon szinte senki nem lakik bent” – fogalmazott. Elmondása szerint a hajléktalanok időnként önszántukból távoznak a menhelyről, de a polgárorség henteente visz be új lakókat.

„Búvóhelyek” Marosvásárhelyen

Marosvásárhelyen 140 férőhelyes menhely fogadja a hajléktalanokat a Rozmaring utcában. „Vannak állandó lakóink, akik rendszeresen itt tartózkodnak, minden este jönnek, elfogyasztják a zsíros kenyeret és a teát, reggel pedig elhagyják a szállót, mivel ez a szabály. Alkalmi munkát keresnek, vagy csak a város utcáit róják” – nyilatkozta lapunknak Székely István, a menhely igazgatója. Mint mondja, aki a kötöttségektől és szabályoktól annyira irtózik, hogy még nagy hidegben sem hajlandó igénybe venni a segítséget, többnyire rendelkezik valamilyen „búvó-hellyel.”

Egy ilyen „búvóhely” bukkantunk az 1918. december 1. út (Hosszú utca) egyik tömbházának alagsorában, ahol az egyik lakó jóvoltából húzhatja meg magát R. F. „Az alagsort eredetileg mosókonyhának tervezték, ott haladnak át a fűtőcsövek, még víz is van, matracot, paplant, plédet adtam szerencsétlen embernek, ételt is adok mindennap” – magyarázta lapunknak a bizalmas

információt a segítőkész ember, akinek szomszédjai semmit nem tudnak az új lakóról. „Reggel lemegyek hozzá, viszek neki kenyeret, szalonnát, délben ebédet, azt, amit mi eszünk. A családom sem tud róla, de én keresztényi kötelességemnek tartom a gondozását” – magyarázta, hozzátevé bárki kerülhet ilyen helyzetbe, „a jólét ugyanis változhat”.

Sepsiszentgyörgy: alternatív szállások

Sepsiszentgyörgyön évek óta zsúfolta a hajléktalanoknak fenntartott éjszakai menedékhely. Az önkormányzat által a Csiki negyedi Sing-Singnek nevezett szociális tömbházban működtetett éjszakai szálló 55 férőhelyes, de ebben az időszakban általában ennél sokkal többen húzzák meg ott magukat éjszakára – tudtuk meg Tankó Vilmostól. A városháza szociális irodájának vezetője elmondta, legkevesebb húsz olyan személyről tudnak, akik a vasútállomás környékén vagy felszámolt kazánházakban, elhagyott épületekben keresnek menedéket. „Nem minden esetben az önkormányzaton múlik az elszállásolásuk, hiszen vannak olyanok, akik nem tudják elfogadni az éjszakai menedékhely szigorú szabályait, ezért inkább máshol keresnek menedéket” – magyarázta Tankó Vilmos. Tájékoztatása szerint január végén a városban újraindul az ingyenkonyha is, ahol naponta 120 rászorulóknak biztosítanak majd meleg ebédet. ◀

Magyar iskolásokat „toboroznak”

ÚMSZ

„Minden magyar gyermek számít” szlogennel tájékoztatási kampányt indít az RMDSZ, amelyben arra biztatja a magyar vagy etnikai szempontból vegyes családokat, hogy írassák magyar osztályba gyerekeiket. „A romániai magyar

nemzetközösség hosszú távú megmaradásának egyik legfontosabb eszköze az anyanyelvű oktatás” – hangsúlyozta a szövetség Főtitkárságának tegnapi ülését követően Kovács Péter. A főtitkár hozzátette: az elmúlt, több mint egy évtizedben szinte nem telt el úgy év, hogy az RMDSZ

kezdeményezésére és közbenjárására ne jött volna létre önálló magyar iskola, azonban ennek akkor van igazán súlya, ha a lehető legtöbb magyar gyermek tanul ezekben. „A népszámlálási tájékoztató és tudatosító kampányunk alkalmával beigazolódott, hogy közösségi összefogással tu-

dunk valós eredményeket elérni” – összegzett Kovács Péter.

Magyari Tivadar, az RMDSZ oktatási kérdése-kért felelős főtitkárhelyettese beszámolt arról, hogy a következő napokban, hetekben az RMDSZ egy országos szintű tájékoztató és médiakampányt bonyolít le, amely által felhívja a magyar családok figyelmét az anyanyelven való tanulás előnyeire. A tapasztalat azt

mutatja, hogy anyanyelvünkön a tananyag, illetve a különböző képességek elsajátítása sokkal könnyebben megy, ugyanakkor ezzel párhuzamosan a román nyelv is megfelelő szinten elsajátítható – hangsúlyozta Magyari. Emlékeztetett: az anyanyelvű oktatási forma a legmegfelelőbb arra, hogy közösségi és intézményi szempontból az egyének a legnagyobb támogatást megkaphassák. ◀

Magyar romantankönyv harmadikosoknak

Az Országos Tankönyvkiadó gondozásában megjelent a *Román nyelv és irodalom a magyar III. osztályok számára* című tankönyv. „Hiánypótló kiadványról van szó, amely évek óta nem jelenhetett meg, mivel a kiadási joggal korábban rendelkező kiadó nem vállalta az évente esedékes nyomtatást” – fogalmazott Dáné Károly, az Országos Tankönyvkiadó vezérigazgatója. Dáné tájékoztatása szerint a tankönyvből 10 500 darab látott napvilágot, január folyamán minden harmadikos tanuló ingyenesen jut egy-egy példányhoz. Kovács Péter, az RMDSZ főtitkára szerint a tankönyv megjelenésével egy újabb jelentős lépést sikerült tenni a magyar diákok oktatása terén román nyelvből és irodalomból. „A most napvilágot látott tankönyv elősegíti, hogy évről évre növeljük a magyar diákok, kisiskolások oktatásának színvonalát” – mondta Kovács.

Röviden

Kisfenes: nem lesz iskolaösszevonás

Mégsem kell ingázzanak a kisfenesi diákok, mivel a Kolozs megyei tanfelügyelőség úgy döntött nem vonja össze a kisfenesi és a hasadati iskolát. A napokban a kisfenesi diákok, szülők és tanárok az iskola bezárása ellen tüntettek. Ezt követően a tanfelügyelőség úgy döntött, mégsem vonja össze a két iskolát.

Utcára vonulnak a rendőrök is?

Ha a belügyminisztérium nem utalja át az elmaradt fizetéseket és pótlékokat tiltakozó akciók szerveznek a rendőrök is. A Pro Lex. Az érdekvédelmi szervezet arra kérte a szaktárcát, a rendőrök képviselőivel tárgyaljon a bérekről és arról a lehetőségről, hogy a felsőfokú végzettségű rendőröket megfelelő bércategóriába sorolják. A Pro Lex erre a hétre adott ultimátumot Traian Iga? belügyminiszternek a teljesíti követeléseik teljesítésére.



Az RMDSZ tájékoztató kampányt indít az anyanyelvű oktatás megtartása céljából

Fotó:archív

Forradalmasított jegyeladás

Munkatársainktól

▶ Három hazai színház is meghirdette az elmúlt napokban, hogy beindítja online jegyvásárlási szolgáltatását: a sepsiszentgyörgyi, a temesvári és a szatmárnémeti.

A temesvári Csiky Gergely Állami Magyar Színház a legfrissebb csatlakozó a www.biletmaster.ro vagy a www.jegymester.ro rendszerhez, ahol szinte valamennyi romániai magyar társulat előadásaira lehet jegyet foglalni vagy vásárolni.

Hogyan is működik?

A www.jegymester.ro oldalon látható a nézőtér alaprajza, eltérő színnel megjelölt szabad és már foglalt helyekkel. A jegyeket a kívánt helyre történő kattintással lehet lefoglalni. A vásárlónak regisztrálnia kell, és a foglalástól számított negyedórán belül online át kell utalnia a jegy árát, amiről utalványt kap. Ezt ki kell nyomtatnia és a hagyományos jegy helyett ezt kell felmutatnia a bejáratnál – magyarázza el az ÚMSZ érdeklődésére Nagy Sándor, a sepsiszentgyörgyi Tamási Áron Színház gazdasági igazgatója.

Ha nincs idő kísélni...

A Marosvásárhelyi Nemzeti Színház előadásaira december 26-tól lehet interneten jegyet vásárolni. Az azóta eltelt időszak alatt 259 jegyet vásároltak online a Tompa Miklós Társulat produkcióira – mondta az

ÚMSZ-nek Csépy Zoltán irodalmi referens. Foglalni nem lehet, csak vásárolni. „Aki nek nincs lehetősége, hogy interneten fizessen, az kinézheti a helyet, amelyet a jegypénztáron keresztül lefoglal, majd az előadás előtt kivált” – tette hozzá. Egy rendszeres színházba járó, Nagy Gyopár fiatal közgazdász lapunknak elmondta: számára gondot jelentett a színházjegyvásárlás, ugyanis ötig dolgozik, napközben nem jutott el soha a jegypénztárhoz, előadások előtt pedig már kockázatos a vásárlás, mert az ember vagy kap jegyet aznap estére, vagy nem.

Napközben a Kultúrpalota jegypénztáránál lehet a színházi előadásokra is jegyet váltani. A déli nyitást követően már sor alakul ki, sokan vesznek jegyet a Tompa Miklós Társulat előadásaira, de nagy az érdeklődés Szinetár Dóra és Bereczki Zoltán koncertjére is. Kiss Éva Evelyn irodalmi titkár szerint ez a koncert sokat lendített az internetes jegyvásárlás népszerűsítésén is. A sorban áll Nagy Domokos, nyugalmazott könyvelő is. „Olvastam az internetes jegyvásárlás lehetőségéről, de nekem még mindig jobb, ha kijövök és megveszem” – válaszolja lapunk érdeklődésére. A beszélgetésbe mások is bekapcsolódnak: egyesek keveset használják az internetet, azért idegenkednek tőle, mások ugyan elég jól eligazodnak a világhálón, de mégsem bíznak annyira benne, hogy színházjegyet vegyenek a segítségével. Meg aztán ott-honról kimozdulni, a főtéri jegyirodába elszélni, ott még



Már nem csak a jegypénztáron keresztül foglalhatunk jegyet az erdélyi színházaknál

esetleg ismerősökkel találkozni, vagy csupán a jegyárussal elbeszélgetni is élményt jelent egy nyugdíjas számára, mondják.

Online, a határon túlról

Egyre népszerűbb az online jegyértékesítés a Nagyváradi Szigligeti Színháznál, az online jegyvásárlók száma szinte napról napra, hétről hétre növekszik – mondta el a rendszerrel kapcsolatos tapasztalatait Boros Tamás közönség-szervező. Hozzátette: az új rendszer a színház számára is hatalmas segítség különböző statisztikák készítéséhez. Az online jegyvásárlásnak köszönhetően egyre több határon túli látogatója is van a társulatnak. Két, riporterünk által megkérdezett nagyváradi fiatal közül csak az egyik tu-

dott az újításról. Ny. Lídia 24 éves színházkedvelő elmondta: hallott a lehetőségről, de még nem élt vele, azonban a jövőben a kényelem okán biztos, hogy használni fogja. A megkérdezettek idősebb családtagjai viszont „klasszikus” úton vagy telefonos előfoglalással vásárolnak jegyet.

A szatmárnémeti Harag György Társulat előadásaira január 10-től lehet interneten jegyet igényelni, ám mint Stier Péter ügyvezető igazgató az ÚMSZ-nek elmondta: egyelőre lanya az érdeklődés. „Nem is az volt a cél, hogy most hirtelen nagy áttörést érjünk el, sokkal inkább az, hogy egy plusz ingyenes szolgáltatást nyújtsunk a közönségnek, főleg azoknak, akik távolabb laknak. Türelmesek vagyunk, mert tudjuk: idő kell, hogy az új lehetőség

információja eljusson minden érdekelthez, így a határon kívüli magyarországi közönségünkhöz is. Mert hát nekünk odaát is több száz főnyi állandó nézőnk van. A kezdeti „kóstoltatás” után biztosra vesszük, hogy az évad végére több száz internetes jegyvásárlónk lehet” – mondta Stier.

Fiatalok módszere

A Kolozsvári Állami Magyar Színházban már 2010 őszétől beindult a jegymester rendszer, és – főleg sok ezer egyetemistának köszönhetően – gyorsan kedvelte vált a nézők körében. „Sokat járok színházba, minden évad bemutatóját és több előadást is szívesen megnézek. Az online jegyeladás nekem nagyon szimpatikus rendszer, mert biztos lehetek afe-

lől, hogy bejutok egy-egy előadásra. Korábban párszor előfordult, hogy közvetlen az előadás kezdete előtt érkeztem a pénztárhoz, és már nem volt jegy. Így sokkal kényelmesebb” – mondta el lapunk kérdésére egy kolozsvári egyetemista lány. Mint kiderült, eleinte a jegyek öt százalékát igényelték így a színházlátogatók. Thalmaier Erika, az intézmény közönség-szervezője lapunk kérdésére elmondta: az elmúlt évadban megközelítőleg 900 jegyet adnak el online. Ebben az évadban idáig 200 körüli jegyet árusítottak az internet segítségével.

Ahol nincs rá pénz

Hargita megye egyetlen színházában sem vezették be még egyelőre az online jegyvásárlást, bár kivétel nélkül mindegyik intézmény vezetője hasznosnak tartaná. Béres László, a gyergyószentmiklósi Figura Stúdió Színház vezetője lapunknak azt mondta: sajnos nem akarát kérdése, hisz már régóta tervezik az online jegyvásárlási lehetőség bevezetését, de egyelőre nincs rá pénz. Hasonló akadály miatt várat magára a székelyudvarhelyi Tomcsa Sándor Színházban és a Csíki Játékszínben is a korszerűsítés, bár mindhárom intézmény igazgatója azt reméli, hogy a jövő évtől talán sikerül valamilyen úton-módon előteremteni az anyagiakat. Véleményük szerint ugyanis az internetes szolgáltatás valószínűleg hozzájárulna a színházba látogatók számának növekedéséhez is. ◀

Újra „Finito” Csíkban

ÚMSZ

▶ A *Finito*, Tasnádi István verses komédiája a tavalyi évad legtöbb közönség-szavazatot elnyert előadás-ként a kisvárdai fesztiválon is a közönségzsűri díjában részesült. A gyergyószentmiklósi színházi kollokviumon a zsűri a legjobb rendezésként járó díjjal tüntette ki a keserű komédiát. A Victor Ioan Frunză által rendezett produkciót a Magyar Kultúra Napja közeledtével tűzi műsorra a Csíki Játékszín január 20-án, 19 órai kezdettel, Blondinné szerepében ezúttal Fekete Bernadettával. A darab központi alakja a 40 éves munkanélküli Blondin Gáspár (Kozma Attila alakításában látható), „kiábrándult” nagyábrándi lakos, aki egy, a feleségével átvészekedett este után öngyilkossággal fenyegetőzik. Környezete biztatja őt tervben, sőt olyan látogatók jelennek meg háza körül, akikre senki sem számított... Jegyek már válthatók a színház jegypénztárában. ◀

Közös ünnep a határ mentén

Totka László

▶ Nagyváradi és Berettyóújfalui az idén is közösen ünnepli meg a magyar kultúra ünnepét – jelentette be közös, tegnapi sajtótájékoztatóján Bíró Rozália, Nagyváradi alpolgármestere és Muraközi István, Berettyóújfalui polgármestere. A két város civil szervezetei 12 éve teremteték meg a közös ünnep hagyományát. Nagyváradi öt ezer lej, a magyarországi városban félmillió forint az esemény költségvetése. Mint minden évben, most is műveket „cserél” a

két település: Berettyóújfaluban mutatják be nagyváradi művészek munkáit, míg Váradon a berettyóújfalui alkotókat. A rendezvénysorozat január 19-én, csütörtökön reggel kilenckor indul Berettyóújfaluban: *Bihari hiedelem és mondavilág* címmel műveltségi vetélkedőt tartanak a két város diákcsoportjai között. A nap rendhagyó irodalomórával folytatódik az Arany János Gimnáziumban, ahol elfeledett bihari alkotókról tart előadást Bakó Endre irodalomtörténész. A hétfői program kötetbemutatókat, kiállításokat

foglal magában, pénteken hat órától ünnepi gálaesten emlékeznek meg a *Himnusz* keletkezésének napjáról. Hétfőn Örkény-felolvasónappal, honlapbemutatóval és Meleg Vilmos nagyváradi színművész előadói estjén Ady Endre istenes verseivel várják az ünneplőket.

Nagyváradon január 21-én, szombaton öt órától Kárpáti Gusztáv berettyóújfalui festőművész kiállításának megnyitóját tartják, majd hat órától kezdődik a *Magyar kultúra sorsa* című rendezvény. Vasárnap este hét órától a Szigligeti Színházban zárul az ünnepeksorozat, ahol öt nagyváradi középiskola diákjai adják elő a *Csongor és Tündét*. A produkció egy, az országban egyedülálló kezdeményezés révén jött létre, melynek címe: *Színház az iskolában, iskola a színházban*. A gálaesten Kelemen Hunor kulturális és örökségvédelmi miniszter is részt vesz. Az esemény másik fővédője Halász János, a magyarországi Nemzeti Erőforrás Minisztérium parlamenti államtitkára. ◀

Elismerés a Fél-szigetnek

ÚMSZ

▶ A Fél-sziget Fesztivál elnyerte az Év rendezvénye 2011 díjat a VIP Legjei Gálán, amelyet január 16-án tartottak meg a Bukaresti Nemzeti Operában. A díjat Mike Godoroja blueszenész adta át az ünnepségen, és személyes élményei alapján méltatta a fesztivált, amelyen korábban ő is fellépett. „Büszkék vagyunk arra, hogy a VIP folyóirat olvasói minket választottak az év legfontosabb kulturális eseményének, annál is inkább, hogy a jelöltek között

számos rangos fesztivál szerepelt. Úgy érezzük, az olvasók bizalmát szavaztak nekünk, és nagyra becsüljük, hogy a romániai kultúrafogyasztók a legfontosabb kulturális brandek között tartják számon fesztiválunkat” – fogalmazott a díjátadón Balázsi-Pál Előd, a fesztivál kommunikációs igazgatója. A tavalyi Fél-sziget Fesztivál, amelyet augusztus 25–28-a között Tuborg Green Fest Fél-sziget néven szerveztek meg, 73 ezer látogatót vonzott, akik közel 90 előadó fellépésén vehettek részt. ◀



Muraközi István és Bíró Rozália tartalmat hétfői programot ígér



Balázsi-Pál Előd (jobbra) átveszi Mike Godorojától a díjat

Erdely.ma: idegen tollak

F. I.

Más lapok tollaival ékeskedik és szerez olvasókat magának tíz év óta az *Erdely.ma* honlap, amely általában élő linkkel való hivatkozás nélkül (sok esetben bármiféle hivatkozás nélkül is) vesz át anyagokat más médiumoktól. A Román Sajtóklub Becsületbizottsága 2005. november 5-én, a honlapok „elburjánzása” szembesült először az internetes tartalmak szerzői jogi kérdéseivel. Akkor leszögezték: „szövegeket csak maximum 500 jel terjedelemben lehet átvenni, de csak akkor, ha ez kevesebb, mint az átvett cikk fele. Minden átvételkor kötelező feltüntetni az adatok forrását, hogy az olvasó az adott honlapon keressen rá arra a tartalomra, amely érdekli”.

Olvasó mellett pénzt lopnak

„Úgy gondolom, akinek nem tetszik, ha tőle veszünk át any-

gokat, az szóljon” – érvelt lapunknak Kovács P. Csaba, az *erdely.ma* főszerkesztője. Elmondása szerint korábban „az egyik nagy háttérű internetes rádió egyenesen az ügyvéddel kerestette meg a szerkesztőséget”. „A források többségének megfelelő, ha egyértelműen hivatkozunk rájuk. Akiknek nem, azok elmondják, hogy ők hogy szeretnék, és általában megtaláljuk a mindkét fél számára megfelelő megoldást” – magyarázta a főszerkesztő.

„Egyébként ki nem vesz át anyagot a másiktól a mai világban?” – adott magyarázatot az *erdely.ma* stratégiájára Kovács. Mint mondja, van olyan nyomtatott lap, amelyik lapzárta után átküldi a honlapnak a cikkeket, ők a médiapartnernek, akikre élő linkkel hivatkoznak, és a logójukat is feltüntetik az oldalon.

„Teljes terjedelmében átvett anyag esetén kevés, ha pusztán forrásként, link nélkül említik

meg az újságot, mert ezzel nem csupán olvasókat lopnak, hanem pénzt is. A potenciális reklámozókat ugyanis nem a weboldal tartalma, hanem annak látogatottsága érdekli” – magyarázta az *Új Magyar Szó* internetes felületéért, a *Maszol.ro*-ért felelős Vásárhelyi-Nyemec Réka. A webszerkesztő szerint el kell dönteni, hogy valaki lapszemléző portált működtet, és vállalja az azzal járó arcukat, mint például a *Hirkereso.ro*, vagy pedig saját tartalommal áll elő. Az *erdely.ma* ugyanis úgy tesz, mintha hírportál lenne, így „adja el magát”, pedig nem egyéb lapszemleoldalnál.

MŰRE: szabályra van szükség

„Engem is zavar, hogy a *Nép-újság* cikkei, szelektálva, rámutató link nélkül jelennek meg az *Erdely.ma* honlapján” – jelentette ki az ügyvel kapcsolatban megkeresésünkre Karácsony

Zsigmond, a Magyar Újságírók Romániai Egyesületének elnöke, aki „civilben” a marosvásárhelyi *Népújság* főszerkesztő-helyettese. „Szükségesnek tartom, hogy az újságírószervezet – a honlapok szerkesztőivel, főszerkesztőivel együtt – rövid időn belül kidolgozzon egy olyan szabályzatot, amely összhangban van a szerzői jogok védelmével, hogy az ilyen eseteket megelőzhessük” – szögezte le Karácsonyi. Hozzátette: a lehető legjobb megoldás egyébként az lenne ebben az esetben, ha azok a honlapok, amelyek teljes egészében vesznek át más anyagokat, egy összefoglaló után beillesztenék az adott cikkekre mutató linket. „A link beillesztése azért bír különös fontossággal, mert az ilyen átvételeknek jelentős gazdasági vonzata is van, ugyanis a reklámozó annak függvényében köt szerződést, hogy az adott oldalnak milyen a látogatottsága” – hangsúlyozta Karácsonyi Zsigmond is. ◀

Kettős tükör

2007-es felfüggesztése után Traian Băsescu elnök oly istenített volt, hogy a népszavazás visszaülte elnöki székébe. Most meg ugyanaz a nép le akarja rángatni onnan. Őt, Bocot, és az egész, korruptnak meg mindenfélének nevezett kormányzó pártelitét. 2007-ben komoly PR-kampányok révén el tudták érni azt, hogy ne bukjon az elnök. Most is folyik netes imázsépítés, most is nagyon kampányol valaki az érdekében – a Facebook-on is –, ám kíváncsi vagyok, hogy immáron a köznép fájdalma, vagy pedig a Băsescunak háttérkampányoló közkapcsolati szakemberek, médiások befolyása lesz nagyobb. Tény, hogy egy ország vesztét, erkölcsi-gazdasági lezüllését nem lehet egy ember nyakába varrni – sőt: ezek inkább terhelik a „termelő tömeget”, mintsem a mindenkori Vezért. Am a Nép képtelen érdekeit médiakampányban megjeleníteni, és vezető politikusaink mindig jelentős médiabefolyással rendelkeztek. Meglátjuk...

(prier)

Postafiók

„Orbán Viktor a jötevnök!”

Tisztelt *Új Magyar Szó* szerkesztősége! Nagy megdöbbenéssel olvastuk Salamon Márton László „Mohácsaink” című vezércikkét, amelyben, idézem: „A magyar nemzeti katasztrófát nem Trianon és nem is a nemzetközi összeesküvők vagy a szabadkőművesek idézik elő, hanem Gömbös Gyulák és Orbán Viktorok.” Ilyen magyarság elleni cikket még nem olvastam az *Új Magyar Szóban*, és mély fájdalom és felháborodás fog el, hogy ilyen becsmérlő, gyalázó cikket közöljenek az újságban, hogy (...) bemocskolják a törekvő jötevőt, Orbán Viktort. Bezzeg mikor Gyurcsány Ferenc uszított a magyar választáskor, hogy szavazzanak ellen a határon túli magyarok állampolgárságának megadásáért, az nem volt trianoni téma. Azt javasoljuk az *Új Magyar Szó* szerkesztőségének, hogy ha azt akarják, hogy továbbra is megrendelői és olvasói legyünk, ne adjanak helyet az ilyen gyalázó cikkeknek.

Gálfi Géza, Paál László,
Dániel Jenő, Molnár Ferenc
– Székelyudvarhely

Tisztelt székelyudvarhelyi olvasók! Mi nagy örömmel vesszük a leveleiket, akkor is, ha bírálják lapunkat. Felszólításunknak sajnos nem tehetünk eleget, az *Új Magyar Szóban* ugyanis minden olyan írásnak helyet adunk, amely érveket sorakoztat fel, és nem jelzőket – akár Orbán Viktor és kormánya mellett, akár ellene. Ennek alátámasztására közöljük az Önök levelét is, még ha igencsak kevés benne az érv. Reméljük, megrendelői és olvasói maradnak lapunknak.

Tisztelettel,
Salamon Márton László főszerkesztő

Tiltakozás a Wikipédián



A Jimmy Wales által alapított Wikipédia ellenzi az internet cenzúrázását előíró amerikai törvénytervezet

Hírösszefoglaló

Tiltakozó nyílt levéllel találkoznak ma egész nap folyamán azok, akik a Wikipédia angol nyelvű változatát szeretnék elérni. Az online enciklopédia így tiltakozik az internet cenzúrázása ellen, melyre a SOPA (Stop Online Piracy Act – internetes kalózkodás elleni törvény) illetve a PIPA (Protect Intellectual Property Act – törvény a szellemi termékek védelméért) néven elhíresült két amerikai törvénytervezet törekszik. A romániai idő szerint reggel héttől kezdődő tiltakozást annak ellenére megtartják, hogy a SOPA-t időközben már visszavonta a kongresszus.

A szóban forgó, internetes kalózkodás ellen fellépő jogszabály, illetve a szellemi termékek védő törvénytervezet több millió weboldal letiltására hatalmazná fel az amerikai kormányt, és minden olyan weboldalt törölné, amely a tágan értelmezhető törvény szerint illegálisnak minősül.

Hasonló akcióra készül január 23-án a Google, Facebook, az Amazon, az eBay és a Yahoo is ugyanis attól tartanak, hogy a szóban forgó törvénytervezet életbelépésével saját oldaluk, de rajtuk kívül a Twitter vagy a YouTube léte is veszélybe kerülne, hiszen elméletileg akár egy nem jogtiszt link miatt is hadjáratot indíthatnának az oldalak ellen. A törvény homályos megfogalmazása miatt sokan attól tartanak, hogy olyan oldalakat is letiltanak, amelyek csak utalnak szerzői jogot sértő oldalakra – márpedig a Facebook, Twitter, YouTube és minden egyéb közösségi hálózat elképzelhetetlen a szabadon megosztott tartalmak és információk nélkül.

Az amerikai kongresszusnak az internet 15 befolyásos személyisége írt nyílt levelet, amelyben tervük alapos átgondolására kéri fel a szenátorokat. Az aláírók között a Netscape, a Mozilla Firefox, a Google, Twitter, Flickr, Yahoo, LinkedIn, YouTube, PayPal, eBay, Wikipedia, Blogger, Yahoo alapítói és társ-

alapítói egyaránt megtalálhatóak. Az említett cégek azon félelmüknek is hangot adtak, hogy ezáltal az internet lényege változna meg, és maga a szabadság tűnne el belőle. A demonstrálók a leállással azt kívánják jelezni, milyen élet is várna a világra online szabadság nélkül.

A törvénytervezeteket ért támadások miatt a Fehér Ház is hallatta hangját, és a hivatalos blogjában azt írja, hogy nem támogat olyan szabályozást, amely korlátozza a véleménynyilvánítás szabadságát, növeli a számítógépes biztonság kockázatait, vagy a dinamikus, innovatív és globális internet létét veszélyeztetné.

Közben olyan, eddig a szóban forgó törvénytervezeteket támogató cégek is kihátrálnak a törvénytervezet mögöl, mint a GoDaddy doménszolgáltató, vagy a három legnagyobb videójátékcég, a Nintendo, az Electronic Art és a Sony – utóbbi eset különösen érdekes, ugyanis a Sony korábban a SOPA törvénytervezet mellett legnagyobb lobbistának számított. ◀

AP-iroda Észak-Koreában

ÚMSZ

Irodát nyitott Phenjanban az *Associated Press (AP)* amerikai hírügynökség, és így a nemzetközi médiumok közül elsőként lesz állandóan jelen Észak-Koreában, hogy tudósítson szöveggel, fotóval és videofelvételkel a világtól elzárkózó, sztálinista berendezkedésű ország eseményeiről – tájékoztat az *MTI*. Az irodanyitás feltételeiről szóló, csaknem egy évi tárgyalások után Tom Curley, az *AP* elnök-vezérigazgatója és a hírügynökség több vezető szerkesztője ünnepélyes keretek között nyitotta meg a kirendeltséget, amely az észak-koreai állami hírügynökség, a *KCNA* székházában kapott helyet a phenjani belvárosban. Az *AP* már 2006-ban irodát nyithatott Phenjanban, de munkatársai azóta még csak videorportokat készíthettek az országban, igaz a nemzetközi hírmédiumok közül akkor is elsőként. Ezután az ügynökség írott tudósításokat készítő munkatársai és fotósai is dolgozhatnak Észak-Koreában. Az *AP* független hírügynökséget 165 évvel ezelőtt alapították amerikai napilapok. A hírügynökség több mint 100 országban van jelen. ◀

INGYENES APRÓHIRDETÉSI SZELVÉNY

Név:.....
Cím:.....
.....
tel.:.....

A hirdetés szövege (max. 80 szó)

.....
.....
.....

Mi egyszeri alkalommal ingyen közöljük apróhirdetését.
Postacím: 030032, București, Lipscai nr.29-31, O.P. 15, C.P. 40

* A kedvezményt csupán magánszemélyek vehetik igénybe, magáncélú hirdetések közzétételére.

CSÜTÖRTÖK
2012. január 19.

A nap filmjei

TV2, 22.05

Tök alsó 2. - Európai turné

A naiv, jószívű, akváriumtisztítóból élő Deuce Bigalow visszatér a nem sok jót, viszont könnyű pénzt ígérő munkájához. Amikor korábbi "munkaadója" gyilkossági ügybe keveredik, Deuce mindent megtesz, hogy tisztázza barátját. Eközben nem elég, hogy lépten-nyomon összetűzésbe kerül a "Nemzetközi Seyemfű Társaság" európai szervezetével, de még abnormális nőknek kell tennie a szépet.



m1, 23.30

Piás polák bérgyilkos

Frank a kisvárosi maffia bérgyilkosa. Elismert szakember, precíz, pontosan végzi a dolgát. Cserében még azt is elnézi a főnökei, ha alkalmadtán a pohár fenekére néz. Am egyik nap jóvátehetetlen hibát követ el, elalszik munka közben. Az áldozatának így sikerül lépnie. A főnöke elzavarja a névtelen alkoholista klubjába. Frank elindul a javulás rögös útján, rendes munkát talál.



DUNA TV, 22.35

Az emigráns - Minden másképp van

Márai Sándor a huszadik századi magyar irodalom ünnepe, majd agyonhallgatott és ma újra felfedezett nagy alakja. Emigrált a fasizmus elől, majd újra - és végleg - a kommunizmus elől, nem vállalt "bűnrészességet" és félt, hogy hallgatni sem engednék. Felesége, aki abszolút epizód szereplő volt, most főszereplővé lép elő, és vele az a férfi is, aki érzelmeiről korábban hallgatott.



KOSSUTH RÁDIÓ

7.00 180 perc 9.00 Hírek 10.00 Napközben 12.05 A Hely 12.30 Vendég a háznál 13.01 Déli harangszó 13.30 Magánhangzó 14.04 Rádiószínház 14.30 Tanúm lesztek 15.05 Arcvonalok 15.35 Tér-idő 16.00 Közelről 17.15 Zöldövezet 18.30 Krónika 19.03 Közéleti ütköző 19.15 Magánhangzó 19.30 Határok nélkül 20.00 Hírek 20.50 Jó éjszakai 21.00 Hírek 21.04 Rádiószínház 21.30 A nap történetei 23.00 Krónika

BUKARESTI RÁDIÓ

magyar nyelven a regionális stúdiók középhullámú adásában 15.00 Híradó, kommentár 15.20 Magyar zenei lexikon 15.30 EU információs magazin

MAROSVÁSÁRHELYI RÁDIÓ

11.00 Hírnegyedóra, Sport, Rádióújság 12.00 Híradó Művelődési hírek, Hitvilág, Előhang, Komolyzenei vetélkedő 12.45 Sajtószemle 13.00 Híradás, Zenés üzenetek 14.00 Híradás, KultúrPresszó 15.00 Híradás, KultúrPresszó 16.00 Híradás, Sport, Rádióújság, Medicina, Művelődési hírek 17.55 A nap hírei röviden

KOLOZSVÁRI RÁDIÓ

2.00 Éjszakai váltás 8.00 Hírek, sport 8.10 Hangoló 9.50 Hírek, műsorismertetés 15.00 Slágeróra 16.00 Hírek 16.15 Rejtett világok 17.00 Nap-óra 17.30 Rockmalom 17.55 Hírek, műsorism.

DUNA TV

7.35 Kisváros (ism.)
8.30 Híradó
8.40 MacGyver (am.-kan. sor.) (ism.)
9.30 Híradó
9.35 Térkép (ism.)
10.05 Emma (angol sor.) (ism.)
11.00 Család-barát
11.50 1 könyv
12.00 Horvát krónika
12.30 Ecranul Norstru
13.20 Kívánságkosár
Benne: 13.02 Híradó
15.15 Élő népzene
15.45 Arcélek (ism.)
16.15 Veszélyben
16.40 Közlekedés biztonságban
17.10 Valóságos kincsesbánya
17.40 Az állatok világa
18.15 Kisváros (sor.)
19.00 Híradó
19.30 Közbeszéd
20.00 Térkép
20.30 MacGyver (am.-kan. sor.)
21.30 Nyolc évszak (magyar sor.)
22.30 Híradó
22.35 Az emigráns - Minden másképp van (magyar-olasz játékf., 2006)
0.30 Dunasport
0.35 Koncertek az A38 hajón
1.00 Kard helyett bilincset kapott

TVR 1

7.00 Reggeli híradó
8.00 Románia, nap mint nap! (live)
10.10 A palota titkai (drámasor.)
11.25 Az ember és az idő (ism.)
12.20 Ha újra szeretné nézni
12.40 A palota legendái: király (dél-koreai drámasor.)
14.00 Hírek, időjárásjelentés
14.45 Közérdek
15.15 Teleshopping
15.30 Akzente
17.00 Hírek, időjárásjelentés
17.30 Lottó 5 /40, Lottó 6/49
18.25 A palota legendái: király (dél-koreai drámasor.)
19.45 Sport
20.00 Hírek, időjárásjelentés
21.00 Itéld meg te! (live)
22.10 A Román Televízió dokumentumfilmjei
23.20 Határok nélkül
0.20 100%-ban garantált (talk show)
1.20 Nosztalgikus évek Mircea Radu műsora
3.00 Zoom
3.05 Sport (ism.)

VIASAT 3

9.55 Miami Vice (ismétlés) 10.50 Két ösvért Sara nővére (amerikai western-vígjáték) 12.55 Gordon Ramsay - A pokol konyhája 13.50 Monk (sorozat) 15.40 (sorozat) 16.35 Nyomtalanul (sorozat) 17.25 (sorozat) 19.25 Gordon Ramsay 20.20 Jóbarátok (sorozat) 21.15 Két pasi (ismétlés) 22.10 CSI (amerikai-kanadai (sorozat) 23.05 Esküdt ellenségek: Los Angeles (krimisorozat)

m1

6.20 Hajnali gondolatok
6.25 Kárpát Expressz
6.55 Ma Reggel
10.15 Afrika gyöngyszeme (port. kaland sor.)
11.05 Poén Péntek (ism.)
12.00 Európa egészsége
13.00 Híradó
13.25 Kárpát Expressz
13.55 Slovenski Utrinki
14.25 Alpok-Duna-Adria
14.55 Angi jelenti - Mit eszik a pék?
14.25 Négy szellem
16.20 Angyali érintés (am. sor.)
17.10 Veszélyes szerelem (amerikai sorozat)
17.55 MM
18.40 Család csak egy van (auszt. vígj. sor.)
19.30 Maradj talpon!
20.30 Híradó este
21.00 Sport hírek
21.15 Elcserélt lányok (am. sor.)
22.00 DTK (talk show)
D. Tóth Kriszta show
22.55 Az Este
23.30 Piás polák bérgyilkos (am. vígj., 2007)
1.05 Európai Filmdíj 2011
1.30 Sport hírek
1.40 Család csak egy van (ism.)
2.25 MM (ism.)

TVR 2

6.00 Hírek
7.00 Teleshopping
8.00 Fraiser és a farkasok (sor.)
8.55 Egységspasztila
9.10 Két világ határán (amerikai filmdráma, 2003) (ism.)
11.00 Vallomások
11.55 Bazár
12.25 Biznisz óra
13.15 Késhegyen (ism.)
14.00 Parlamenti pártok fóruma
14.35 Együtt Európában
15.30 Teleshopping
16.00 Fraiser és a farkasok (am.-kan. sor.)
17.00 Vallomások
18.00 Hírek, időjárásjelentés
18.30 Bocsássátok meg bűneimet! (am. filmdráma, 2001)
20.05 Adio
20.10 A divat világa
20.15 Egységspasztila
20.25 Biznisz óra
21.10 Késhegyen (ism.)
22.00 Hírek, időjárásjelentés
23.00 IT Zon@
23.35 A tigrisszívűek (olasz akciófilm, 2007)
1.10 Adrenalitica
1.25 Mesterlövész (amerikai western, 1997) (ism.)

SPORT.RO

9.00 Sport.ro Hírek
10.00 Pontos sportidő
12.00 Sport.ro Hírek (live)
13.00 Sport.ro Hírek
13.30 Pontos sportidő
14.00 Prosport óra
15.10 Pontos sportidő
16.00 Sport.ro Hírek
16.30 Pontos sportidő
18.00 Sport.ro Hírek
19.00 Pontos sportidő
19.05 Információk
20.00 Örüljünk a focinak!
21.00 Sport.ro Hírek
22.00 Wrestling WWE TLC
1.00 Sport.ro Hírek

m2

6.55 Ma Reggel
10.00 Természetfilmek és egyéb állatfajták
10.25 TED
10.50 Néprajzi értékeink - A piros csizma
11.00 Tudások adémia - Junior
12.00 Magyar retro
13.01 Híradó délben
13.25 Kárpát Expressz
13.55 Járóféld (magyar ism. sor.)
14.25 Fazonok
15.15 Retrock: Bikini 1992
15.35 Esély
16.00 KorTárs
16.30 Aranyfészes
17.20 Mindtudás Egyeteme
18.10 English 4U
18.40 Família Kft. (magyar vígj. sor.)
19.00 Angyali érintés (amerikai sor.)
19.50 Esti mese
20.15 Veszélyes szerelem (am. sor.)
21.00 Híradó este
21.35 McLeod lányai (auszt. kaland sor.)
22.20 Maradj talpon!
23.10 Stingers (auszt. krimisor.)
23.55 A Szövetség (ism.)
0.50 Az Este
1.20 Borneo foglyai (am. dráma, 1950)

PRO TV

5.00 Nevezz csak! (amerikai sor.) (ism.)
6.00 Happy Hour - szórakoztató műsor (ism.)
7.00 ProTV hírek, sport, Könyvbemutató
10.00 Lucky Luke (olasz-amerikai western-vígjáték, 1991) (ism.)
12.00 Fiala és nyugtalan (amerikai sorozat)
13.00 ProTV hírek, sport, időjárásjelentés
14.00 Heves jeges (francia-olasz vígjáték, 1969)
16.00 Fiala és nyugtalan (amerikai sorozat)
17.45 Happy Hour - Cătălin Măruță szórakoztató műsora
19.00 ProTV hírek, sport, időjárásjelentés
20.30 Az elsüllyedt város kincse (német akciófilm, 2008)
22.30 ProTV hírek, sport, időjárásjelentés
23.00 CSI: Miami helyszínelők (amerikai krimisorozat)
0.00 Az elsüllyedt város kincse (német akciófilm, 2008)

ACASĂ

9.30 A lángoló ég alatt (sorozat) 11.00 A csábítás földjén (sorozat) 12.30 Eva Luna (sorozat) 14.30 Esmeralda (sorozat) 15.30 Érzéki ölelések (sorozat) 16.30 Igaz történetek 17.30 Lola (sorozat) 18.30 A lángoló ég alatt (sorozat) 19.30 A csábítás földjén (sorozat) 20.30 Eva Luna (sorozat) 22.00 Éjszakai történetek (sorozat) 23.30 Szerelmek könyvek (sorozat)

RTL KLUB

7.10 Törzsutas (ism.)
7.45 Fókusz Reggel
8.35 Reflektor Reggel Sztármagazin
8.45 Reggeli - Csak csajok
9.25 A szerelem rabjai (argentini sorozat)
10.20 Második esély (am.-mex.-kol.sor.)
11.20 Top Shop
13.15 ASZTRO Show
14.15 A szív útjai (török sorozat)
15.25 Házi házi (amerikai filmdráma, 2002)
17.15 Az éden titkai (görög sorozat)
18.20 Sarokba szorítva (amerikai sorozat)
19.30 RTL Klub Híradó
20.15 Fókusz Közszolgálati magazin
21.20 Barátok közt (magyar sorozat)
22.00 ValóVilág (2011) (élő) - Összefoglaló
23.10 (amerikai krimisorozat)
Utána: RTL hírek
0.15 Tudorok (ír-kanadai-amerikai sor.)
1.20 Reflektor Sztármagazin
1.40 Infómánia Multimédia magazin

ANTENA 1

6.00 Híradó, Sport
8.00 Reggeli matiné - Razvan és Dani műsora
10.00 Sajtószemle Mircea Badeával
10.50 Menyasszony a fiamnak - reality show
11.30 Kikezdesz a szőkékkel? - Dan Negru szórakoztató műsora
13.00 Híradó, Sport, időjárásjelentés
14.00 Menyasszony a fiamnak - reality show
16.00 Híradó, Sport, időjárásjelentés
17.00 Közvetlen hozzáférés - talk show Simona Gherghel-vel
19.00 Híradó, Sport, időjárásjelentés
20.20 Matilda, a kiskorú boszorkány (amerikai vígjáték, 1996)
22.00 Lale (török sorozat)
23.00 Híradó, Sport, időjárásjelentés
23.45 Egy bűnös show - Dan Capatos műsora
1.00 Száguldó üstökös (angol katasztrófa f., 2007)
3.00 Híradó, Sport (ism.)
3.45 Közvetlen hozzáférés (ism.)

FILM+

8.05 Televíziós vásárlás
11.10 A herceg menyasszonya (amerikai kalandfilm) 12.55 Felvilág (amerikai kalandfilm) 14.35 Az ördög jobb és bal keze (olasz vígjáték) 16.45 A három testőr visszatér (francia film, 1. rész) 18.40 Tűz a víz alá (amerikai vígjáték) 20.25 Transmorphers - Robotinvázió (am. sci-fi) 22.00 Mátrix - Forradalmak (am.-auszt. akciófilm) asfogsdt 0.20 Nitro (kanadai akciófilm)

TV2 TV 2

7.00 Segíts magadon!
7.25 Tények Reggel Hírmagazin
8.00 Mokka
A TV2 reggeli magazinműsora
10.35 Stahl konyhája
10.40 Babapercek
10.45 Teleshop
12.20 Mondj igent! (spanyol vígjáték, 2004)
14.10 Eva Luna (amerikai-mexikói sor.)
15.10 EZO.TV
16.20 Rex felügyelő (oszt.-ném.-ol. sor.)
17.20 La Pola (kolumbiai drámasorozat)
18.20 Update Konyha
18.25 Eva Luna (am. - mex. sor.)
19.30 Tények
20.30 Aktív
A TV2 magazinja
21.30 Jóban Rosszban (magyar sorozat)
22.05 Tök alsó 2. - Európai turné (am. vígj., 2005)
Közben: Kenősorsolás
23.40 Aktív
A TV2 magazinja
0.40 Tények Este
1.15 EZO.TV
Jósok, látók, médiumok!
1.50 Segíts magadon! (ism.)
2.15 Animációs filmek

PRIMA TV

7.00 A skorpió megszelídítése (ism.)
8.00 Titkos szerelmek (telenovella)
9.00 Teleshopping
9.30 Szívek találkozása (ism.)
10.00 Levintza bemutatja (ism.)
10.30 A cseresznye a tortán - reality show
11.30 Teleshopping
12.00 Családban (román sorozat)
12.30 Családban (román sorozat)
13.00 Teleshopping
13.30 Kandikamera
14.00 Teleshopping
14.30 Szívek találkozása (indiai sor.)
15.15 A skorpió megszelídítése
16.00 Titkos szerelmek (telenovella)
17.00 Lököttek (román sorozat)
18.00 Hírek, időjárásjelentés
19.00 Fókusz sport
19.30 A cseresznye a tortán - reality show
20.30 Horia akadémiaja - kulináris műsor
21.45 Idősek és nyugtalanok
22.15 Lököttek (román sor.)
23.15 Focus Monden
1.30 Hírek (ism.)

KANAL D

8.45 Pilótateleségek
10.00 Kedves barátnóm - szórakoztató műsor 12.30 Kanal-D Hírek 13.15 Légy az enyém 15.00 Teleshopping 15.15 Vég nélküli ének (sorozat) 16.45 Célpontban - szórakoztató magazin 18.45 A nap híre 19.00 Kanal-D Hírek 20.00 Akarsz milliommenni? 21.00 Találd meg a családomat 22.30 Cancan Tv 0.30 Hírek 1.30 Találd meg a családomat (ismétlés)

HÍR TV

7.00 Paletta (ism.)
7.30 Lapzártá (ism.)
Vitaműsor újságírókkal
8.00 Híradó
9.05 Rájátszás (ism.)
10.05 Keresztmetszet
10.30 Retrográd (ism.)
11.00 Híradó
Friss napi információk
11.30 Iskolapélda (ism.)
12.05 Befutó (ism.)
Az utánpótlás magazinja
12.30 Ősök tere (ism.)
13.00 Déli híradó
13.35 Hungarorama
14.05 Lapzártá (ism.)
14.30 Paletta (ism.)
15.05 Versus (ism.)
15.30 Sportré (ism.)
16.00 Híradó
16.30 Ázsia (ism.)
17.05 BBC Click
A BBC informatikai magazinja
17.30 Paletta (ism.)
18.00 Híradó
18.30 Soroló
A vidék magazinja
19.20 Globál
19.45 Tíz perc
20.00 Híradó
21.05 Rájátszás
22.00 Híradó
22.35 Lapzártá
23.00 Híradó
Friss napi információk
23.30 Versus (ism.)
0.05 Rájátszás (ism.)

DISCOVERY

5.40 Mocsári favágók - Járhatatlan utak
6.30 Őtödik sebesség
7.00 Amerikai hotrodok
8.00 Autókereskedők
9.00 Hogyan készült? - Pneumatikus ütőműves csavarbehajtó gép
10.00 Iparkodjunk - Szén
10.30 Hogyan csinálják? - Úrréplőgép, Hullámvastút, Biliárdasztal
11.00 Állítólag...
12.00 A mérnök szemével
13.00 Autókereskedők - Jeep CJ7
15.00 Hogyan csinálják? - Úrruha, Dizelmotor, Neonreklám
15.30 Hogyan készült?
17.00 Gigászi építmények
18.00 A túlélés törvényei
19.00 Autókereskedők - Mercedes Cosworth
21.00 Hogyan készült?
22.00 Óriás költözötök
23.00 - Végre arany
0.00 Autókereskedők - Jaguar E-Type
1.00 Autókereskedők - újratöltve
2.00 Mike Brewer: Célkeresztben

ETV

9.45 A múlt idő tükre, Dokumentumfilm 10.30 Kárpát Expressz 10.30 Híradó 16.15 Hitélet 16.35 Kárpát Expressz 17.00 Népzene 17.30 Híradó 17.40 Izelítő 14.45 Kalendárium 17.50 Egészséges percek 18.00 Néptánc 18.30 Híradó 19.00 Hargita magazin 19.30 Híradó 20.00 Tájkép 20.30 Made in Hungary 21.00 Híradó 21.30 Értékeink 21.45 Zene 22.00 Akio, a japán néptáncos

Január 18., szerda

Az év 3. hete és 18. napja, hátravan 348 nap

Ma **Piroska** nevű olvasóinkat köszöntjük.

A Piroska latin eredetű női név. A latin Prisca névből származik, a magyarban Piriska, majd ebből Piroska lett. A Prisca eredeti jelentése: régi, ősi, tiszteletreméltó. A név hangalakjának változásában a régi magyar Piros név hatásának, illetve magának a piros szónak is szerepe lehetett.

Holnap **Sára** és **Márta** napja van.

Évforduló

Árpád-házi Szent Margit ünnepe

- 1529 – Elkészül Luther Márton *Kis kátéja*, az evangélikus egyház egyik legfontosabb hitvallási irata.
- 1946 – Megnyitják a budapesti Kossuth hidat, a világháború után megépített első állandó dunai átkelőt.

Vicc

Két barát beszélget:
– Tudod, hogy fogják ki próbálni az új hidat terhelés alatt?
– Hogyan?
– A falu összes anyósát

meghívják, hogy nyüzsgjenek a hídon. Ha nem szakad le jó. Ha leszakad még jobb.

Recept

Fánk sütőben sütve

Hozzávalók: 3 dl meleg tej, 2,5 kk. szárított élesztő, 1 ek. vaj, 15 dkg cukor, 2 tojás, 60 dkg liszt, csipet só, 1,5 dl olvasztott vaj, 22 dkg cukor, 2 kk. fahéj.

Elkészítés: 1 dl meleg tejben 1 kiskanál cukorral felfuttatjuk az élesztőt. A maradék tejet összekeverjük a cukorral, a tojásokkal és a kevés vajjal. A liszthez egy csipet sót adunk, hozzáöntjük a cukros-tojásos tejet és a felfuttatott élesztőt is. A jól összedolgozott tésztából cipót formázunk, letakarunk, pihenni hagyjuk, amíg duplájára nem kel. Ezután kissé kilámpítjuk a tésztát, kerek, de lapos cipókat formázunk. Közepüket egy kerek keksznyomóval átszűrjük, így gyűrű formájú lesz. A kész fánkokat konyharuhával letakarjuk, és 40 percig kelni hagyjuk. Előmelegített sütőben kb. 180 fokon kb. 10 percig sütjük.

Ma



Készült: Magyarországon az Országos Meteorológiai Szolgálatnál

Nyugaton többnyire erősen felhős vagy borult lesz az ég, főképp délután kisebb havazás előfordulhat, keleten több-kevesebb napsütésre is lehet számítani. A változó irányú szél mérsékelt marad.

A következő napok időjárása



Északnyugat felől fokozatosan mindenütt beborul az ég, egyre többfelé várható havazás.
Nyugaton nagyrészt erősen felhős lesz az ég, eső várható, keleten kevés napsütés is lehet.

Jelleg	Délutáni hőmérséklet	Holnap hajnali hőmérséklet
Arad	0°C	-3°C
Brassó	-5°C	-9°C
Bukarest	0°C	-5°C
Csikszereda	-5°C	-9°C
Kolozsvár	-5°C	-7°C
Marosvásárhely	-5°C	-7°C
Nagyvárad	-2°C	-4°C
Szatmárnémeti	-2°C	-3°C
Temesvár	0°C	-3°C

Modern boszorka



Horváth István

Gondolatjel

Visky István rovata

Sok veszélyes ember van a világon, de talán azok a legveszélyesebbek, akik mindent meg akarnak változtatni és azok, akik semmin nem akarnak változtatni. Az első csoportba azok tartoznak, akiknek semmi sem jó, akik nem találják nyugalmukat, és ezért felfordítják maguk körül a világot. Életük ideiglenességgel, békétlenséggel és kapcsolataik

pusztulásával van tele. Azok, akik semmin nem akarnak változtatni, mindennapjaikat halotti csendhez hasonlóvá változtatják, kihűlt hamuként élve életüket. Azért felettebb veszélyesebbek ők, mert nem csak környezetükre, hanem önmagukra is veszélyt jelentenek. Mindkettőt próbáld szeretni, mert ez az egyetlen dolog, ami képes megváltoztatni őket.

Horoszkóp

KOS (III. 21.–IV. 20.)

Minden pillanat új döntéshelyzet, s ezzel új jövő elé állít minket. Ez a mai napra fokozottan érvényes a Kosoknak.

BIKA (IV. 21.–V. 20.)

Lehet, hogy a boldogulás kecsegtetőbbnek tűnik külföldön, de ezért talán nagy árat kell fizetnie.

IKREK (V. 21.–VI. 21.)

Nyugalmas napra számíthat, talán csak attól kell félnie, hogy az unalom és ezzel együtt a búslakodás meg ne találják.

RÁK (VI. 22.–VII. 22.)

Ha úgy érzi, hogy mindenki elhagyta, és nem törődik önnel igazán senki, el kell tántorítsuk: nincs igaza.

OROSZLÁN (VII. 23.–VIII. 23.)

Talán úgy érzi, hogy minden rendben van a családjában, otthonában, de jobb, ha felkészül a váratlanra.

SZŰZ (VIII. 24.–IX. 23.)

Bízzon a jó sorsában, a szűkös időknél hamarosan vége lesz. Persze azért nem kell meggondolatlanul válnia a pénzügyeket illetően.

MÉRLEG (IX. 24.–X. 22.)

Őn a megbízhatóság bajnoka, és mostanában zavarja, hogy a világ tele van hirtelenséggel és váratlansággal. A rugalmasságát jó lenne élesíteni.

SKORPIÓ (X. 23.–XI. 22.)

Még mindig úgy érzi, két tűz közé került, hogy sarokba szorították. Talán csak a saját dilemmáit tükrözi a helyzet, amibe jutott.

NYILAS (XI. 23.–XII. 21.)

Megkapta álmai állását, és most meg azon kesereg, hogy minden a munka. Kesergés helyett értékelje helyzetét valósan.

BAK (XII. 22.–I. 20.)

Uralni egy helyzetet, nem azt jelenti, hogy mindig parancsolnia kell. A szavak sértők és túl direktetek lehetnek. A szeretet ennél jobban hat.

VÍZBENT (I. 21.–II. 19.)

Úgy érezheti, az otthona egy küzdőtér, és inkább menekülne a helyzetből. Az időleges eltávolodás jót tehet, de azért nem kell otthagynia a kedvesét is.

HALAK (II. 20.–III. 20.)

Valamilyik barátjáról megtudhat egy titkot, ami kiábrándító első hallásra. Ítékezés helyett próbálgon meg segíteni neki!

***	MAGÓG TÁRSA ADYNAL	CÉLTALANUL JARKÁL	RÉZ-DARAB!	CSÍPÓS A PAPRIKA	NAGY FÁJDALOM	SEZMÉ-LYEMET	***	TORONY-IRÁNT HALAD	RUHÁT VÍZBEN TISZTÍTÓ
TALAJ-MŰVELŐ GÉP							ZSEMLE KÖZEPÉI		
VODKA-CSEPEPEK!			SZILVA-FAJTA				MASSZÓR		
EGYENETLEN FELÜLETŰ UT			AZONNAL						
***	VAN FELESÉGE				AZ UNIÓ PÉNZE				
VÉN, KOROS	CSÖRTE A VIVÁSBAN			SZENT ISTVÁN FIA	FONALAT ERŐSÍTŐ				TÉNY, INFORMÁCIÓ
KÉN VEGYJELE		IZZÉ-PORRÁ ZUZ		AZ ŐK TULAJDONA		ADOTT IDŐTŐL			
TEXTUS		JAPÁN VALLÁS				VÍZPÁRA	JÓTÉKONYKODIK		
MUZSIKÁLÓ IDOMÉRO							ALSÓÓRS RÉSZEI!		
EZÜST-FEHER, PUHA FÉM			ÉG ÉS FOLD...						

Új magyar szó

Szerkesztőség és kiadó:
Bukarest, 3. kerület, Lipszani u. 29-31 sz., I. emelet.
Telefon/fax: 021/317-8847,
E-mail: office@maszol.ro

Postacím:
Redacția „Új Magyar Szó”
OP 15, CP 40, sector 5, București

Mb. felelős szerkesztő:
Salamon Márton László

Vezető szerkesztő:
Cseke Péter Tamás

Vezető publicista:
Ágoston Hugó

Főmunkatársak:
Ady András, Bíró Béla, Krebsz János, Gyulay Zoltán, Sebestyén Mihály, Székedi Ferenc, Székely Ervin

Szerkesztők:
Moldován Árpád Zolt (Aktuális)
Bogdán Tibor (Háttér)
Szakács Zsuzsanna (Gazdaság)
Turós-Jakab László (Sport)
Farkas István (Társadalom)
Tofán Koós Imola (Kultúra)
Orosz Anna (Életmód)
Szonda Szabolcs (Szinkép)
Vásárhelyi-Nyemec Réka (maszol.ro)

Olvasószerkesztő:
Osváth Annamária, Toth Réka

Tudósítók:
Antal Erika – 0788-760573 (Marosvásárhely), Sipos M. Zoltán – 0788-715876 (Kolozsvár), Totka László – 0788-715848 (Nagyvárad), Baloga-Tamás Erika – 0746-375775 (Székelyudvarhely), Kovács Zsolt – 0721-251429 (Sepsiszentgyörgy), Sike Lajos – 0788-715687 (Szatmárnémeti), Tamás András – 0744-781709 (Nagyenyed)

Grafikus:
Horváth Szekeres István

Tördelőszerkesztők:
Lőrincz Imola, Szabó Ildikó Erzsébet

Kiadja a Scripta Kiadó Rt.

Terjesztési menedzser:
Béres Attila – 0788-318353

Területi megbízottak:
Baricz István – 0788-488739
Keresztes Csaba – 0746-100830 (Gyergyó),
Tósa András – 0788-715481 (Kolozs, Szilágy)

Logtanácsos:
Czedly József

Hirdetési ajánlat a honlapon és a szerkesztőségben. Előfizethető a Román Postánál (katalógusszám: 19302), közvetlenül a szerkesztőség-nél és előfizetés-szervezőinknél. Magánterjesztők forgalmazzák.

Előfizetési díjak:
1 hónapra 15 lej,
3 hónapra 38 lej,
6 hónapra 75 lej,
12 hónapra 148 lej

Nyomda: Garamond (Kolozsvár)

ISSN 1841-5520

Az Új Magyar Szó bármely részének másolásával kapcsolatos minden jog fenntartva. Értesítéseket átvenni csak az Új Magyar Szó-ra való hivatkozással lehet. A szerkesztőség fenntartja magának a jogot, hogy a beküldött leveleket rövidítve, illetve szerkesztve közölje.

Lapunk megjelenését támogatja a



és a Szabad Sajtó Alapítvány

KOLOZSVÁRI RÁDIÓ
FM 95,6
www.radiocluj.ro

Radio România Tg.Mureș
[98,9 FM]
www.radiomures.ro

94.0m PROFÍ RÁDIÓ
AZ ÉNEK ARAD BELÜLÉ

FRISS
minden zene neked szól
Kovács: 107,2 Kézdivásárhely: 88,0

Sláger Rádió
fm 105,9

sepsi rádió
98.5 fm

Világ bajnokverő magyarok

Vízilabda

Turós-Jakab László

▶ A 30. póló-kontinensviadalt nyitónapjának néltől záróakkordjaként a magyar válogatott a világbajnok olasz csapat legyőzésével kezdte az eindhoveni Európa-bajnokságot. Pedig az azzurrik kapták el jobban a fonalat és az első nyolc perc végén 3-2-re vezettek. A második negyedben a vízilabda magaskolaját mutatták be dr. Kemény Dénes tanítványai, akik parádés játékkal lóttak válasz nélküli ötöt. A harmadik negyed végén már hat góllal vezettek Kásásék (11-5), s csak érthető lazításuknak tulajdonítható a 12-8-as végeredmény.

A montenegrói Mario Brguljan és a spanyol Francesc Xavier Buch sipszavánál a magyar gólokon Kiss (2), Szívós (2), Steinmetz (2), Hárái (2), Varga Dénes, Kásás, Hosnyánszky és Varga Dániel osztozott, játszott még Katonás, Madaras és Biros. Olasz részről Figlioli (2), Aicardi (2), Giorgetti, Felugo, Figari és Presciutti volt eredményes. A világbajnok gárda nagy hiányzója Stefano Tempesti, a világ legjobb kapusa volt. A magyarok 9 emberelőnyös helyzetéből csak négy maradt ki, míg



Kásás Tamás (balról) a magyar csapat egyik legjobbjává vált a világbajnok olaszok ellen

Fotó: MTI

az olaszok csak három értékesítették 12 főrukából.

A lehető legjobban bemutatkozó magyar válogatott tegnap este a házigazda holland csapat ellen szállt vízbe.

Az A csoportban hétfőn a macedónok oktatták a törököket (16-4), a görögök pedig gólokban gazdag összecsapáson győzték le a hollandokat, 14-12. Tegnap: Görögország–Macedónia 10-6.

A B csoport hétfői mérkőzésein: Horvátország–Románia 10-7, Montenegró–Németország 13-7, Szerbia–Spanyolország 8-5. A címvédő horvátok elleni várható vereség után a románok tegnap a spanyolokkal csaptak

össze. Utóbbiak 12-10-re nyertek, a trikolórok góljait Radu (2), Negrean (2), Matei-Guiman (2), Diaconu,

Iosep, Georgescu és Ghiban szerezték. A hatos másik mérkőzésén a szerbek 13-12-re verték a németeket.

Veteránok és tinik az Európa-bajnokságon

A játékosok korát tekintve a végleteké ez a 30. Európa-bajnokság, hiszen ketten már rég elrúgták a 40-et, míg nyolcan tizenévesként vesznek részt az eindhoveni kontinensviadalon. A legidősebb Alexander Tchigir, a németek hálóőre, aki 1968. november 6-án született Moszkvában. A Független Államok Közösségének csapatával bronzérmet nyert a barcelonai olimpián (1992), s ezután kitelepedett. A német válogatottban 1998 óta játszik, s megbízható formájának köszönhetően Hagen Stamm szövetségi kapitány még ameddig lehet, számít rá. Ivan Perez, a spanyolok kubai születésű centere

idén június 29-én tölti a 42. évét, s a jövő évi, barcelonai világbajnokságon is szeretne játszani az ibériai alakulatban. Már csak azért is, mert a katalán fővárosban él, és a CN Sabadell spanyol klubcsapatot erősíti. A másik véglet a török válogatott, amely négy tinnel vágott neki az Eb-nek. Alican Gagatay és Emirhan Yenigün is csak decemberben lesz 19 éves, Yagiz Atakan Gedik pedig július utolsó napján. Berk Biyik január elsején töltötte be 19. életévét. Még nincs 20 éves a szerb Aleksza Szponjics, a holland Yoran Frauenfelder, de még a két macedón, Igor Milanovic és Dimitar Dimorski sem.

Röviden

Kikapott a címvédő

Ronnie O'Sullivan 6-4-re verte a kínai Ting Csün-hujt (Ding Junhui) a Londoni Masters első fordulójában. A „Rakéta” korábban négyszer nyert az angol fővárosban, utoljára 2009-ben. O'Sullivan következő ellenfele a szintén angol Judd Trump, aki 6-3-ra verte honfitársát, Stuart Binghamet. További eredmények: Mark Williams (walesi)–Stephen Murphy (skót) 6-4, Shaun Murphy (angol)–Martin Gould (angol) 6-2 – a győztesek játszanak a legjobb négy közé jutásért.

Amerikai és ausztrál siker

Befejeződtek a Pán-Amerikai vízilabda-bajnokságok, mindkét döntőbe az Egyesült Államok, illetve Ausztrália csapatai jutottak. A férfiaknál az amerikaiak hosszabbítás után győrték le 11-10-re ellenfeleiket, míg a hölgyeknél a kenguruországi gárda győzött 7-4-re.

Fehérvár-bravúr

A Sapa Fehérvár AV19 framcsapata hazai környezetben büntetőket után győzte le 3-2-re a listavezető HSC Csíkszeredát a magyar–román jégkorongbajnokság, a MOL Liga hétfő esti mérkőzésén.

Cârstea-bravúr Stosur ellen

Tenisz

T. J. L.

▶ Bravúros győzelemmel kezdte meg melbourne-i szereplését Sorana Cârstea, aki az év első Grand Slam-tornájának, az ausztrál nyílt teniszbajnokságnak az első fordulójában 7-6 (2), 6-3-ra verte a tavaly US Opent nyert ausztrál Samantha Stosurt (6.). A 21 éves tarговиštei játékos következő ellenfele a lengyel Ursula Radwanska, aki az első fordulóban 6-4, 1-6, 6-2-re verte az amerikai Alison Riske-t. Alexandra Dulgheru nagy csatában hajtott fejet a 7. helyen kiemelt orosz Vera Zvonarjova előtt: 6-7 (4), 7-6 (5), 3-6. Elbúcsúzott Irina-Camelia Begu is, akit a spanyol Carla Suarez Navarro győzött le 6-1, 7-5-re. Élete első Grand Slam-tornáján, Alexandra Cadanțunak semmi esélye nem volt az olasz Roberta Vincivel (23.) szemben: az olasz 6-0, 6-1-re nyert. Bejutott a legjobb 64 közé a 32 éves magyar Arn Gréta, aki 6-4, 6-2-re győzött a nála 11 esztendővel fiatalabb kanadai Rebecca Marino ellen. Arn következő ellenfele a 17. helyen kiemelt szlovák Dominika Cibulkova, aki az első fordulóban 6-3, 6-1-re nyert a szlovák Magdalena Rybarikova ellen. ◀

Eb: remi az oroszokkal

Kézilabda

Híresszefoglaló

▶ A magyar férfi kézilabda-válogatott 31-31-es döntetlent játszott az orosz csapattal a szerbiai Európa-bajnokság újvidéki csoportjának első fordulójában. A fordulatokban gazdag hétfő esti mérkőzésen a magyarok 12-8-ra (15. perc), majd az oroszok 22-19-re (34. perc) vezettek, ahhoz, hogy 13 perccel a vége előtt 26-26 legyen az állás. A hajrában 30-27-re elhúztak a magyarok, de négy orosz gól következett, s Császár büntetőből egyenlített. Tizenhárom másodperccel a vége előtt még egyszer támadhatott a magyar csapat, de Ilyés Ferenc csapatkapitány ellen belemenést fújtak, s marad a 31-31. A magyar válogatott góljain Császár (8, 2 x 7 m), Iváncsik G. (6), Mocsai (5, 1 x 7 m), Ilyés (4), Zubai (3), Krivokapics (2), Harsányi, Putics és Schuch osztozott.

„Igazságos eredmény született. Persze sajnálom, hogy az utolsó támadásunkat nem tudtuk góllal befejezni. Bizom abban, hogy ez a döntetlen erőt ad a folytatásra. Rossz hír, hogy két játékosunk (Zubai és Iváncsik – a szerk. megj.) is komoly sérülést szenvedett. A meccset jól kezdtük, még akkor is, ha az oroszok olyan stílust képviselnek, hogy nagyon nehéz ellenük játszani. Nekünk ké-

sőbb három holtpontunk is volt, de mindig sikerült ezen túltennünk magunkat” – összegzett Mocsai Lajos szövetségi kapitány.

A magyarok ezt megelőzően csak egyszer, még 1999. december 17-én, a szlovákiai Vágbesztercén rendezett felkészülési tornán szereztek pontot – akkor győzelem révén kettőt is – az oroszok ellen, vagyis tétmeccsen most először sikerült ez. A két csapat C csoportbeli helyezése – és a papírforma alapján a középdöntős továbbjutása – attól függ, mit játszanak majd a másik két gárda ellen. Az olimpiai, világ- és Európa-bajnok francia, valamint a vb-bronzérmes spanyol együttes összecsapása, némi meglepetésre, utóbbi 29-26 arányú győzelmével zárult.

Ma orosz–francia és magyar–spanyol találkozókat rendeznek, a csütörtöki pihenőnapot követően pedig pénteken Spanyolország–Oroszország és Magyarország–Franciaország-mérkőzéseket.

Hétfőn a verseci D csoportban is játszottak. A norvégok nagy csatában győzték le 28-27-re a szlovénokat, a horvát–izlandi-összecsapáson pedig kevés hiányzott a bombameglepetéshez. Az Eb-bronzérmes szigetországiak sokáig vezettek a két évvel ezelőtti Eb-döntőt veszített „pepitákkal”, de végül papírforma horvát siker született, 31-29. ◀

HIRDETÉS

A kiválóság egy választás.

Vannak, akik minden nap arra törekednek, hogy mind jobbak és jobbak legyenek abban, amit csinálnak. Nekik kell egy hely, mely teljes mértékben megfelel igényeiknek és elvárásaiknak. Ez a MOL töltőállomás.

Victor Marin
Pilóta

MOL

AZOKNAK, AKIK TOBBET AKARNAK | www.molromania.ro